THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
TUESDAY, 6th OCTOBER, 1931.
ISSUE NO. 14,637.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.



"LAT PAU"

本報創刊于前清光緒七年十月十二日總報及發行所在新嘉坡哥羅士街門牌十一號及十三號電話七一大四號
督印人梁顯凡
編輯主任
△本報報費定例
本坡每份每月一元五角半年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
△本報告白費定例
凡登本報告白者均按期收費半途截止須先此聲明以免枝節
經有告白費先算

豐永大公司三邑同人大會通告

啓者本公司定於舊歷十月七號禮拜三下午十二點假座客屬總會禮堂開三邑同人大會除派傳單奉達外特再登報編通告屆時凡我三邑同鄉祈撥冗賁臨爲禱此致

豐永大三邑同人公鑒

附呈日議案如下

（一）職本公司職員期滿應否另舉新職員交接事
（二）職丹容巴葛福德祠契據事
（三）臨時提議雜事

豐永大公司董事　武經玉　陳以蘭　李錦初　郭俊人　黃如晏　張夢生　黃禹甸　黃統餘　黃壽昌　劉寶瑞　李濱華　楊績培　鄧文光

民國廿年九月廿日（聯冊）

豐永大公司（豐順永定）兩幫董事重要宣言

昨閱叻報得悉豐永大公司大埔方面董事有召集全體大會之通告同人等深爲詫異付思豐永大公司乃三縣公共團體並非大埔一縣之機關今未經總理召集董事部正式開會通告而一部份人竟妄行召集會議實屬違背規章同人等碍難承認除另函通知該董事等外特再登報聲明謹此宣告

豐永大公司（豐順永定）兩幫董事

江振明　陳向樵　黃茂成　胡超凡　蕭斌　沈銘睿　曾有源　陳廷祥　胡步華　曾志文　丘禮燊　胡桂庚　賴模章　洪上林　饒響甫　胡福墨　林德民　胡漢強

中華民國廿年十月陸日（聯三）

專電撮要

日艦到滬示威情勢已嚴重
美國將仍續干涉日本橫暴
國聯令西領調查日軍行動
滬庸絕食不屈被日兵焚死

粵府

念外侮日亟決對蔣介石讓步
以胡漢民參加滬上統一大會
爲和平開一新路非要求性質

☆廣州國民政府今晨會議。僉以外侮日亟。國家垂亡。決對蔣介石方面讓步。俾早得和平統一。經通過決議案三件。「一」如蔣介石正式電廣州。表示誠意下野。則准蔣氏展緩發表下野通電。「二」釋放胡漢民赴滬。俾胡得與廣州方面之代表會晤。「三」廣州代表在滬晤胡後。即與蔣介石開統一和平大會。

☆汪精衛孫科古應芬。于今晨國府會議後。即往訪陳銘樞張繼蔡元培。告以上述決議案。陳張蔡經照去電蔣介石請訓。

☆汪精衛語報記者云。國府所通過之三件決案。純是爲和平關一門徑。并非屬于要求性質。蔣如眞誠救國。當能同意。

陳銘樞鄧世增明日首途赴滬

李文範尙有要公未同行

☆陳銘樞偕鄧世增今天下午由廣州抵香港。定七日首途赴滬。陳語人云。寧粵和議。未足證爲分裂。不過蔣介石欲展緩發表下野通電。并非不願下野。彼與張繼及蔡元培。現仍在極力斡旋中。和平統一不久可望見諸實行。

☆廣州國委李文範。初擬偕陳銘樞晉京。現因有別項要公羈身。故放棄南京之行。

日軍開槍掃射營口華人商店

高麗浪人乘機肆行搶劫

☆河北省政府佈告。營口之日軍及海軍陸戰隊。于三日晨襲擊華人之商務區域。亂行開槍掃射。商人之中流彈死者甚多。商店盡皆閉門。不敢營業。高麗浪人大隊乘機搶掠。華人商店被洗刼者數百家。損失浩鉅。

日海軍擬進攻河北海峽

☆日本海軍艦隊。向我示威。擬進攻河北海峽。

「以上香港專電昨晚十二時到」

日軍不遵國聯議決撤退

張作相王樹常僅擁空銜

☆張學良奉中央訓令。已任命張作相王樹常二人爲專員。俟日軍撤退後。接管遼吉兩省。

☆照日內瓦國聯會命令。東三省日軍須於本月十四日前撤退。但迄至現在。日軍祇將隊伍由此處調往彼處。毫無撤退之意。

瀋陽長春日僑野心勃勃

竟欲貫徹滿鮮統一政策

☆瀋陽長春兩地日僑會議。議決請東京日政府勿退兵。拒絕第三方面干涉。貫澈滿鮮統一政策。

駐滬西班牙領事

奉國聯主席命調查日兵撤否

☆駐滬西班牙領事。奉國聯會主席李羅斯氏訓令。將于六日赴遼寧吉林。調查日軍行動。並是否遵約撤退。以憑核奪。

日軍在遼寧建築飛機場

飛機原是搶我的　將用來對待我了

☆日軍在遼寧築設飛機場。將在瀋陽攫奪各飛機。組織飛機隊三隊。協助現有陸軍。實行向我國各處示威。

日人在瀋陽發行二千萬新鈔票

同時迫令人民通用日本金紙幣

☆瀋陽市面。近日發現奉天新鈔票甚多。完全由日人印刷發行。共數不下二千萬元。日人準備用此僞鈔票向各縣農民購買糧食。俟此二千萬元之僞票用完。然後宣佈此項鈔票無效。同時則迫令人民通用日本金紙幣。

大批日軍冬衣運到準備久據

☆大批日軍冬衣已運抵瀋陽。以備日軍過冬之用。足證日兵全無撤退意。

北平錦州間長途電話修復

☆北平錦州之長途電話。前因日兵割斷。五日已修復。現可照常通話。

本坡新聞 一

迫良爲娼的惡婦道 偏能花言巧語專做騙工夫 十二三歲少女硬生生被迫失貞操 惡人終有報判入苦監時心尙不安

上月三日•華民政務司署鍾加氏據接密報稱有迫良爲娼之事發生•乃出一搜查票前往丹戎巴加之和平街門牌四號搜查•結果搜得潮籍少女李木珍•年十四歲者回署•翌日在該屋又拘去閩婦周芬年四十二歲者•在三庭指其販賣少女迫良爲娼之二罪•被告概行否認•法官馮力氏據展期提訊•略悉巳誌前報•茲査此案昨日下午提審•首由政府女醫生智甲氏•稱管理軍港街之政府藥房婦女部•記得上月四日•由華民政署送至一少女名李木珍•年十二三歲者•囑予查驗•結果查得該女貞未發育•但處女膜已破•其破裂之痕尙鮮•大約破瓜不出三四日之內•繼查得由該女戶洩出一種白液•乃已染白濁毒之徵證也•最後驗得其腿上有以手錶之之痕•其他身上卽無他種遭打之痕跡•繼由鍾加氏出庭供稱•上月三日•接密密消息•卽出一搜查之票•前赴和平街四號搜查•未幾擒一少女回署•予卽錄取其口供•由其口供證出被告強迫其爲神女•乃出拘票將被告捕獲•根據保護婦女條例•乃自陸堂審查•當審時被告供稱•被來叻十數•去歲回國•少女李木珍係被在國內時•向少女之父母買來爲童婦•價銀華幣二百六十元•數月前仍與其夫及子搭某輪船南來•住和平街四號•自認叻後•其夫賦閒度日•無所事事。只得與當金飾衣維持生活•被承認曾打該少女•因其不洗衣服之故•原告李木珍稱予係潮籍•生于中國•本年元月前後•存國內時•始見被告•被由予父母處買來•身價中國銀二百六十元•被告稱予爲媳婦•予父母始貴與被•數月前•與被告夫婦及其子現年十四歲者•同船面來•予亦十四歲•來叻時曾攝影仔於華民政署•予認得該相•來叻後予與被告同住和平街門牌四號•被告之夫•終日無所事事•閑係失業•在被告未被捕之前數日•予被迫爲神女•拒絕不肯時•卽遭被告以雞毛播•施以夏楚•因難受其苦•勉強首肯•被告見予允•喜不勝言•率一壯年閩籍男子•迫予與其同床•先將予調戲•後始將予之貞操奪去•其痛苦豈能形容•事旣畢•該男子取出十元之紙幣不知幾張交被告•被見紙幣•其喜亦不能形容•且日迫該男子出門•惟對予仍毒罵•及事後約三四日•被告夫婦二人與子均出•予獨坐房中•因因僅當時被迫之苦•不覺大哭•同居鄰予難過所以餘•予雙白蘭留•不想再有一人•係予鄰居•稍此不覺大鳴不平•往報大人者•卽此人也•未幾予被大人帶去•現在保良局調治中•目下身體被害爲佳矣•被告貽害•大驚原告指其無良•妄施他人之言•誣予陷害•被法官質問其何以陷害•被告稱•同予住者•有一老婦係在前座工人俱樂部爲傭婦•原告之失卻貞操•予聞嘗其從中作祟•予爲人洗衫•由每晨十時出門至下午三時始回•家中僅留原告一人•難免其受該老婦之害所惑•至於被之仇予•被素玩皮•不聽教•予時時責之•或者因此懷恨•法官馮力氏判其有罪•第一罪•販賣少女•罰處苦監一年•第二罪迫良爲娼•罰處苦監三個月•合共十五個月以示懲戒•被告聞判•要求法官及副護司注重•莫將原告日後被陳姓者領之爲妻•並予在羈留所時聞住保良局者首此係皆該陳姓之人•從中搗鬼•先定計將予陷入獄後•乃由保良局領出原告爲妻室•如大人能注重此人之奸謀•卽我入獄亦甘心•鍾加氏聞言語之曰此事在我身上•請你安心坐監云云•

× × ×

寧粵和平 （少如）投

此次自寅有空前未有之禍變禍起，我國朝野人士莫不痛心疾首呼籲對內和平，以抗外侮；尤其是我海外華僑，如雪片紛飛之通電，促進寧粵雙方之領袖，放棄黨派之成見，推誠合作，共以團結一致，俾資對外。此我海外僑胞愛國之心實未嘗後人也！

近日電報消息，寧方代表張繼蔡元培陳銘樞等，已聯袂抵粵，以期悉當，俾昨是仇而今是友文的武的雙方國府要人，曾在廣東「逕思園」開其一度所謂對內和平會議。事後據蔡先生語訪者云：寧粵和平，前途可抱樂觀！蔡先生是個忠厚老實人，大概這次的寧粵和平，總算有幾分的可靠吧？

可是啊，事實上的寧粵和平，尙恐未能達到完全的可能。何以呢？就是粵方所提出第一條件要求蔣中正的下野，寧方尙未確切的表示。以今日軍權在握的蔣中正氏，而欲其一番（心旁）悔然悔悟，宣佈下野，則似乎勢所難能。觀其過去一切的驕矜，就可以想見一斑。

然而爲黨國計，爲蔣先生個人之令譽計，蔣先生這是毅然決然的宣告下野，將軍權政權奉還中央，則國府追念蔣氏之前功，當必重新委予要職。際此國家多難之秋，何必英雄無用武之地嗎？試…才算是識時勢之豪傑。否則貪兵卽以兵爲私人，理財卽以財爲私產。不獨寧粵和平，難期實現，恐中國之被入瓜分將更不堪設想矣！興念及此，不禁擲筆而嘆！

西醫打葯針私藏不得 若能証實非故意私藏得無罪

華人施玉色•住安順路•本年七月廿四號被捕•及搜去藤箱一個內藏有西醫之打藥針者•指控於醫二庭謂其未得政府之准許•爲西醫之罪•被告否認有罪•延其灣福昌律師代其辯護•案經展期數次•至昨天始移交地方刑事庭審理•咨訊時•先由中央醫院醫生出庭稱•七月四號由探局派員送來打藥針器二枝•囑予查驗•結果查出該二枝打藥針器已不經實用日久•既舊不堪•且打入肉之針已失不堪應用•繼出庭爲第七十一號華探供•當日往安順律門牌一零九號搜查•在一小房搜得被告•搜獲一藤箱•被告承認係屬彼所有•故控之爲無牌賑之西醫•證人林水娘稱予乃第一零號安順路之包租人•被告曾住於予所包之屋•僅有二月•其屋共有七八人•平日亦未見被告有何動作•亦未聞有人醫其診諷•被告稱該物爲其主人所有•其主人爲一醫生•死已數年•其徒弟于師父死後東西盡散•僅留此藤箱•予妻不知進退•擔之來叻•予亦不知其中所貯何物•予爲工人•亦不知醫術•律師乃代其辯護•略謂被告未嘗知醫•醫器皆舊必無行醫•且被屬工人•若能醫人也•法官聆畢判無罪釋放云•

不倫尼靑年蘇丹昨日抵叻 父死七年最近始復承繼權

——此回首次出門擬遊歷馬來半島各重要城市——

據本坡自由早報載稱•有年僅十八歲之青年蘇丹•身穿綠質歐洲服裝•所見市儈•未有大逾納國者•於昨日下午抵達新加坡•當彼乘車驗赴督署•既不定彼曾發爲驚異之言•「此乃新加坡」•但彼之趨像有屬於該類者•則略可斷言•該爲不倫尼之青年蘇丹•七年前其父逝世•由人攝政•最近攝政期滿•始由該蘇丹繼承其職權•昨日係乘榜莪號輪船來叻•同行者有爲去年在不倫尼任英駐箚參議官•現正調往吉隆坡之英人麥啓爾氏•暨該蘇丹之副將及其英人教師史登利氏•該蘇丹將存督署停駐數日•本拜四晨則乘快郵火車前往吉隆•至該處將與總參官柯蒂葛氏共寓卡羅沙•但如新加坡此類之城市•彼將盡情留遊賞覽•以廣見識•明日將赴柔佛之東姑馬哥他之盛筵•然後由吉隆轉赴檳城•及美鷹江秀怡保各埠•最後將於本月十六號返抵本坡•卽將於次晨乘輪返不倫尼云•

由星往麻坡輪中 華人夫婦跳海自殺 遺書述志與人無尤

日前由本坡開往麻坡•常川來往沿海之小汽輪藍寶號•由本坡開往麻坡•當開船時•有華人夫婦二人•亦搭該船赴麻坡•及該船開至蒲盧巢生時•忽發覺該二人已不知去向•雖下令搜尋•然終不獲•結果在其衣箱中搜出華文信件一封•迨該船開到麻坡後•卽由該輪當局將該函交麻坡警署•譯出之後•始知係該華人夫婦•立意跳海自殺•幷詞較偏之自殺•與他人絕無怨尤云•

馬六甲 警察訓練所 將移來本坡

馬六甲埠•原日設有招募警察訓練所•已數年於茲•茲據該埠傳來消息•以某種關係•擬於最近將該訓練所移來本坡•此後一切訓練事宜•均將在本坡行之云•

籌賑會最近收到 熱心家賑款

探聞最近自動前往籌賑會經濟科•樂助賑款者•有下列各僑胞•黃榮鳴二元•陳昌五元•黃錦龍五元•梁森五元•潘潤五元•鍾錦泉五元•陳潮五元•薛松四元•林逵餘三元•張添二元•林松二元•植森二元•麥福二元•鍾福一元•何潤一元•王軒生一元•潘森一元•咸甫一元•陳蓮容一元•林逆一元•

藝術刊物之 社會漫畫 正在籌備中

▽將於十一月間出版

南洋社會人士•對于藝術之傾向•晚近以來•已大有上趨之表現•欣賞藝術者•及研究藝術者•日益增加•頃聞本坡將有「社會漫畫」之刊•其內容以詼諧之漫畫•新潁之素描與社會之觀聞爲十體•該刊之組織•乃由美術•文藝•技術（製版）•廣告及印刷各方面之專門人材•聯同合作•並聞將用兩色銅版印刷•俾各種繪畫及廣告圖案•得有繽紛琳琅之美•目下在積極籌備進行中•大約於十一月間備當以緒•當卽與社會人士爲第一度之會晤云•

女體專校籌款電影 後晚在中國戲院放映

期募以來熱心教育僑胞多慷慨成績大有可觀

爲酬盛意加插游藝歌舞 曾利娘劉清雲相將出台

本坡南洋女子體育專門學校•自遷到監榜巷五百一十號以來•對於教務•蒸蒸日上•各情已登見前報•近來學生之就讀者•日益衆多•該校爲謀得更高教學效能起見•亦特發電漢口•聘請黎術文女士來南•查黎女士係中國女子體育專門學校畢業生•擅體育歌舞等科•曾服任漢口•上海等處著名學校教職•學識經驗•均甚豐富•到校後•教務之益加完美•可預卜也•該校月前得本坡大馬路中國大戲院之惠助•允特別開映著名有聲電影兩晚•將所得券資•概撥充該校擴展基金•開映日期•本定九月八日•及九日•二連兩晚舉行•該校當局•亦曾卽行派員出發•代售入場劵•蒙熱心教育之僑胞•慷慨解囊•踴躍購票•成績因而大有可觀•該校受寵之餘•無限感激•乃特備學生遊藝歌舞•插入表演以增興趣•藉以熱心者之盛意•不料時間短促•不能如期出場•迫不得已•與中國大戲院當局商議•將放映日期展緩一個月•業經刊登啓事通知•現在開映之期將屆•該校特備之遊藝•業經編定•計有曾利娘•劉清雲女士等之歌舞•曾女士爲該校第二屆畢業生•現在該校小學部服務•劉女士爲該校學生•二位女士之歌聲跳舞•觀衆際早有深刻之印象•屆時興趣之濃厚•可以想見也•

至於舉行日期•現亦已規定•僅本月八日•（星期四）一晚•九日晚之舉行•經已取銷•僅八日晚計分上下二場•上場六時十五分開始•下場九時十五分開始•凡購有入場劵者•旣可於該晚往觀•而未購者•則可在戲院購買•場內不賣物搶擾•以免煩擾云•

籌賑會來件

國步艱難•叠遭閔凶•水災外患•相迫而巳•迷聯之餘•痛徹肌髓•敝會成立而後•黽勉籌措•才力實綿•加以市况不扶•成績欽微•亦聊以盡國民之天職耳•茲查今日電匯上海和豐銀行•轉交

貴會•國幣三萬元•想荷　會收•今由國內災賑元利號捐來善銀行支票一紙•計國幣五百元•到請查收•祈爲發下收條見復爲慰•至級公誼•此致

國民府救濟水災委員會

星洲華僑中國水災籌賑會

主席　胡文虎

廿年十月六日

馬來農業叢報鼓吹池塘養魚 詳細闡明養法可爲吾僑園藝家之參考

（五續）

魚之仇敵及其疾病

池塘佈有魚類之危險•乃爲水蛇•或爲水獺•此二項動物•須設業偵察•方可驅除•水蛇難驅除•因其從小•已侵入魚中•而又巧於藏匿•因是之故•用鐵籬圍繞池塘•亦徒耗費資財•水蛇能藏於泥漿中•有時則浮于水面•以吸空氣•當其呼吸空氣•只靜寂露出鼻尖而已•水蛇有三尺長•能吞九兩重量之魚種•當其吞了魚種•浮於水面•吾人方始覺之•上文經已論及•水中酸味•能令魚死亡•鹼質過多•不兼酸鹹•面鹼質太多之原因•乃由于魚類擠擁•或施放肥料過度所致•若塘水之鹵（土旁）精過多•雖十萬份之五•則魚身當爲一種棲足寄生蟲物•所侵蝕•華人養魚者•每將魚身之寄生動物拔除•同時則與魚放于不擠擁之池塘•塘水鹼質過多•扁魚與搽魚•亦易發生紅瘡•與鮭魚所生之瘤瘍一般•華人養魚者請悉此種疾病易於傳染•故往往立卽設法•將魚盡行網取•放染病之魚於隔開之池塘•

天時溫度降低•乃大可憂慮之事•蓋吾人服膺證據以試驗之•西歷一九三十年十一月時•適丁旱乾酷熱時期•適遇陰雨暴寒•塘中完魚死亡甚多•當此時期•各處皆料塘魚死亡定多•惟是加坡則罕聞其事•於此府人又信爲鬼神造化之功矣•

天時乍寒乍熱•所有池塘•莫不感覺•而受害者•卻爲完魚•吾人推其原因•大約因完魚爲於感冒寒冷•

完魚感冒•初不食草•後則平泅水面•露出其背翅及尾翅•常張其口•呼吸空氣•自後背肉下面腹向上則死•由感冒至死時•不過兩日而已•但一經染病•似無痊癒希望•完魚死後•若解驗之•則魚鰓淡白色•鰓邊腐爛•魚之內臟•似無變動•惟膽囊澀滿•膽汁之色•明知常不變•背鰭類似發熱而柔韌•其蓋門發現紅熱•而流出血水•魚腸內空•但魚之外狀•依然光鮮•而魚之內臟•亦無寄生物可見•此魚所以感冒寒冷•大約因其常浮水面•尋覓食物•每當寒雨淋漓•此魚感觸寒水•而能受害州•或令其分泌及排洩器官•失其秩序也•天時溫度•忽然變更•爲魚所最忌•故將魚種轉放別塘•不可不大爲注意•使害魚種之魚一日生魚•二日鯇魚•三日鯽（竹頭）魚•此魚專食魚苗•故未放魚種之前•宜將池塘清除之•但池塘無論如何•定有賊魚從別處侵入•魚種過了六英寸時•有條危險•若有特別加入之生魚入塘•則不在此論•清除池塘•不獨破費•若專採兩水爲養魚之用•則更覺有不便之處•華人用毒物殺此種賊魚•不用清除塘水•其方法極有效驗•而且節省資財也

（未完）

倫敦方面 傳過剩樹膠有解決辦法 價格及股券市已有起色

海峽時報倫敦十月四號通訊稱•據報屯貨交易所及 Mincing Lane 方面•昨日經有新的致力•從事於發明生產過剩之樹膠解決辦法•經濟時報則謂確有某種步驟•正在進行•而樹膠價格及樹膠股券市•亦已同時升漲云•

外坡新聞

檳城籌賑會第一次大會議
議決籌欵辦法數項
擬做紅花節辦法請女生賣花助賑

檳城十月一日通訊・檳城華僑籌賑祖國水災大會・昨日午後三時在平章會館召集全體職員第一次會議・到會者七十人・邱善佑主席・利伯平紀錄・一・由紀錄宣讀代表大會各議決案・經全體接受・進行議程・討論募捐進行辦法・邱明宗提議募捐本埠分區及分向各小埠進行・次由謝聚會提議本嶼分各街道由大會發出緣簿・選出該街道商家或店戶二三人負責各該街道之募捐・同時各社團學校亦發給緣簿・由各該社團學校自行募捐・至附屬各小埠亦由大會發出緣簿由邱明昶事六合兩人贊成・用反表決法以無人反對爲通過・並議通過周濟會之提議在各學校各公共地點或茶樓娛樂場・由大會安設救濟箱・俾節衣儉食者容易可投救濟・事六合之提議應在婦女團廣爲宣傳與募捐・阮擬石之提議由大會依照紅花節辦各女校學生賣花賑災・丞此・主席將華民政務司致彼之函件宣讀・稱華民政務司意見爲募捐計勿向各商店或各住戶勸捐・最好能設娛樂收入場券或發函請社會慈善人士共同贊助・朱瑩謂由主席復函向華民政務可對此點懷深深致銘感・事六合起稱大會應產生特別勸捐員並擧議由委際十二人及主席三人總爲三人計十八人爲特別勸捐員・全體贊成通過・最後報告第一・大觀園來函稱前於雙十節開幕・願將首二日收入之三分一撥爲救濟祖國水災・除應由大會函復外備大會議務及財政爲代表到場協理一切・並由大會登報廣爲宣傳・第二台山校友會及會來函稱該會足球隊欲與全印隊作足球比賽將收入券款濟水災事・大會議決定凡有爲賑災事行之球類比賽均由大會請中華運動會辦理・第三・剪髮行來函稱同業廿五間爲名義將十月四日（卽下星期）東西家收入全捐賑災議定由大會復函請該同業以每星期五間・廿五間分五星期捐賑・事六合並提議大會收入款項未匯前存和豐銀行・經多數贊成・張王家紀提議由大會致函樹膠貿易公所請其籌賑濟案存款撥助此次祖國水災事・議定由大會函與該公所商議・遂此卽宣佈散會・

暹貴族劇團
籌款賑濟中國水災誌盛
攝政王及各親貴到場參觀
……劇場佈置極其華麗……
……各界往觀者甚踴躍……
一籌集之款共七千銖一

暹羅九月廿八日訊・我國此次發生百年來未見之水災・暹島巴澄攝陛下・暹紅十字會・特此親息後・卽發款賑災・面旅暹華僑各界亦紛紛起而籌募・冀集賑成災・以濟款千萬災黎於倒懸・素以慈善爲懷之暹皇中盛貴族劇團・亦定于本月廿六號晚・在國立戲院演劇籌款賑災・各情迭誌前報・茲將賣晚（十六號）該劇團開演時之經過情形・紀之如下・

△劇場布置・國立戲院・設於力針省五馬路・暹第五世朱拉隆功陛下銅像前之左方・號爲密士廖潮戲院・地址極爲宏廣・戲院之四週遍植花木・空氣極其新鮮・是晚該院四面八方・皆懸着五色電燈・燦爛奪目・對方有毛里孟士・西樂團奏樂・樂音悠揚・甚爲動聽・戲院門首・有該劇團中人彎訕拉吉氏等・歡迎各界來賓・迎親極其隆盛・

△辦理人員・因該劇團此次開演・係爲賑濟中國水災・故有華僑商界中人爲幫助入員・辦理一切・許會員者有中華總商會會長馬立華・盧烈川・康武烈等・胸懸中暹國旗襟章・極爲可觀・招待方面・則華校女生・查是夜中暹士女臨場參觀者・可三百餘人

△攝迎皇兄・是晚該劇團・原定八點卅分鐘開演・因是時適攝政王公廉拍鄭至素旺皇兄親臨・須全體起立恭迎・故延至九點始行開幕・

△所演名劇・是晚所表演之劇・第一齣爲「巧廚婦」此劇本係暹披耶探嗎嘉氏所編者・劇情極爲可觀・聞該劇本・十四年前暹國發生水災時・曾在沙目卡耶莊教師俱樂部・開演一次・將所得之資・賑濟災民・此次賑濟中國水災・復開演該劇・可見「巧廚婦」劇本・其爲賑災助不少矣・其劇情異常曲折・劇員表演亦極妙肖・如飾占女士之飾巧廚婦・拍昆曼澄氏飾一老華人・以及其他各演員・皆能本劇中人之個性而表演・第二齣爲「美女擇愛」係暹第六世皇陛下所編之劇本・其情節更爲可觀・觀衆贊款不絕・所有演員皆演劇老手・故其表演極其嫻熟・無可指摘之處・飾美女者・爲吧國皇女士・其容貌之美・適稱劇中人之身分・

△慕得瓦款・是晚命駕臨場參觀者・除攝政王外・尙有拍鄭昭剛麥坤親王・公廉昭素旺皇兄之王妃及王子・昭披耶探嗎嘉氏・披耶勃華沙崙氏・披耶綱哇叻氏及其夫人等・是時各界購票入座者・極其擠擁熱鬧・是晚所得之資共七千銖云・

東北事件東印度輿論態度
土人報紙與阿拉文報
均不直日本在東北行爲

巴城九月廿九日訊・東北事件發生後・各國輿論多不直日方所爲・此間土人回教黨首領沙林氏・近在巫文泰斯福嘉報發表一篇論文・謂於東北事件・「認爲是受帝國主義侵略之各民族起而團結一致之絕好機會・各民族之團結一致・於各民族自身極有價値・在承平時且屬疾陸・於各民族自身極有損失云・」

泗水・阿拉伯僑民所辦之安夫日報・對於東北事件・在社論上發表意見・不直日方所爲・大意如下・「日本在中國之行動・是發生於中國內戰未息・水災極厲害之時・實屬極不忠誠之行爲・對於患難之國・不獨不加援助・反而加之新災害與苦之云・」

荷屬東印度
禁金輸出之近狀
旬日以來形勢嚴重
財政狀態頗覺險惡

巴城通訊・如前報爪哇銀行暫停止一時的金兌換及匯兌買賣・但非完全金塊之行金輸出禁止令・其大體今日之制度・非完全之金本位制・固然論其實質・爲金本位制・但今日之制度・爲一九二五年四月廿九日在荷蘭本國及東印度同時依特殊之條例・解除金輸出禁止而生・金輸出解禁當時・政府一時未實行完全之金本位制・且在國內不使十盾及五盾之金幣流通・同時聲明暫可金輸出匯兌過金輸出廢止條例・期廢止爲暫定手段・由四月二十九日起・財政部長官對于金貨以外之金條輸出・在文書申請與以認可之權限云・

又爪哇銀行承當之爲必要之摩擦・爪哇銀行維繫其理事・維持維續其從來所執之方針・雖有從政府之意之義務・此金輸出條例之事情除開・在外國之匯兌高騰至今同價以上・爪哇銀行宜要嚴最著顯者・受美國之認可・且其目的不受匯兌的約束・同時亦不抵觸爪哇銀行法之規定・每純金一基羅克値千六百五十三盾四十四仙爲標準・交付之要設以制限・此當爪哇銀行在解禁當時之暫定法・今因其施行一時中止・若得總督裁可・立卽實行云・如斯爪哇銀行求一般荷蘭銀行與以協力・於以防止盾之流失及其價値之下落・爲此自昨以來・倍有交易陷入中止狀態・今後盾之下落・究爲幾何・現在尙不明瞭・但廿五日名義上之市價・百圓有百三十盾之調定・故盾示百分之五之下落・觀鎊之市場・自英國禁止兌換以來・至今日約起百分之二十三之下落・鑒于右之形勢・若今後盾下落二成・則國之匯兌則百五十盾六十仙・從而東印度與日本之貿易雖然蒙起障礙・同價共世界大勢而下落・雖有利於・然無知斯之機樣・現狀可信之傳聞・日本當局與金本位制無論如何皆有維持之覺悟云・

然面盾在實際上・今後下落乎・抑否乎・雖不能明言・然在荷蘭本國及東印度之財政狀態・皆稍帶險惡云・政府爲恢復其信用・不能不講求節約之手段・與奢移廉價・目下爪哇銀行及其本國間正在交涉中・爲正式行金輸出禁止令乎・抑否乎・此其大勢旬日中當可決定也・依廿五日亞蝦士納淡來報・荷蘭銀行之正金保持額・爲億三百萬盾・有增加三千九百萬盾之事實・此爲由倫敦流入錢之結果云・金之價値較之一基羅克・盾價至千六百六十盾・又猶額爲九億八千八百萬盾・比之前週末之九億四千四百萬盾爲增加・若盾之下落大勢・且決定・則物價料同樣金價騰貴乎・此不可不謂不引自然之狀態也・然無論何種之情勢下・面東印度之金融界・不必惶惶不安・一般之利害・不能救濟而放棄之亦不可也・

荷蘭巡洋艦奉命往華
據說是準備保護在華荷僑

據荷文巽哥康的失報載稱・據出船塢之巡洋艦爪哇號・仔試行中・結果良佳・現來荷印政府命令開赴中國某港・此與中日糾紛事件有關係・此艦由該艦司令官右氏下野消息・本爭合作後・關於日軍在東北行動・殆將採用更嚴厲手段對日・荷印政府之派爪哇號赴華・爲在必要時保護在華荷僑・同條與宣・聞荷印政府於本月二十二晚發出命令・海軍部人員・無論在國內或國外之休假事宇・一律撤回・除巡洋艦爪哇號外・聯巡艦雙哇號及嗎拉嘉島號・亦於二十二晚奉密令赴華・目的地未詳披露・

東北事件
忙煞官廳
日蘭府尹招待僑界鉅子
泗水政治課都勸告各報記者

巴城新聞九月三十日訊・（一日蘭特約通訊）一日蘭府尹於本月二十六日招請圖書各界鉅子到府署・府尹對泉屬明・當此中日發生糾紛時代・荷屬尙在中立地位・希望華僑切勿舉行對日運動・如牛族及抵制日貨之類・

泗水特約通訊・泗水警廳政治部・於本月二十五日招請各報紀者到去談話・亦是勸告各報紀者審愼登載新聞・持論幸勿過激云云・

國內要聞一

救濟水災意見

中國經濟學社

中國經濟學社第八次年會：對於水災救濟善後：具有意見書：發表如下：

本年中國經濟學社在京滬舉行第八次年會：適值各省水災奇重：亙古稀有：被災省份計有十七省之多：災民幾達七八千萬人：淹沒農田約估七萬萬畝：此次天災：關係國家生存：民族生命：莫不重大：除淹沒無數村莊農田外：並有許多重要城市：亦受災害：人民死於水患及病疫者：日以百千萬計：新國府振務委員會報告：全國災民約需振糧七千萬石：以每石十二元計之總值八萬萬四千萬元是以僅至明年秋收以前：一年度間之糧食問題當屬非常嚴重：此外本年棉花產額：亦當銳減：產絲省份：桑樹亦被淹壞：衆以災區民房倒塌不少：家具牲畜被水漂去：亦所在多有：是災民將飢寒交迫：不蔽風雨：不特感覺糧食困乏而已：本社宗旨原爲研究經濟學術：討論現代經濟問題：及促進中國經濟之發展與改進：經濟事之最高使命：在經濟國民：是以本社全體社員：以及各個社員：曾負有經濟國民之重任：孟子有言：「禹稷顏回同道：禹思天下有溺者：猶己溺之也：稷思天下有飢者：猶己飢之也　禹稷顏子：易地則然」顧亭林有言：「保天下者：匹夫之賤：與有責焉」：本社年會同人：鑒於人民之水深火熱：困苦顛連：故於討論社務及宣讀論文之餘：爰本「己溺己飢」及「匹夫有責」之義，將救災及善後問題：一併提出大會討論：茲將討論結果：草成意見書：公之於世：幸朝野同胞察焉：

本社此次出席年會同人：認爲救災辦法：須分治標與治本二端：而二者之前提尤在立止人爲之戰禍：以寬天災厄運之未滅：否則兵連禍結：天災之外．又加以人禍火上添油：吾實將其有噬臍之望乎．前提既明：請進而討論救濟水災之治標與治本政策；

(甲) 治標政策

(壹) 向外國購借糧棉也：此次災情奇重：全國衣食兩項：均感不足：事實至爲明顯：國府振務委員會對於所需振糧：已有大概估計：大致美麥借貸繼能成功：亦不敷甚鉅：故應同時向安南暹羅印度諸國採購糧食：以免饑饉臨抬價：至於本年吾國棉產短少若干：政府尚無報告：據專家最近估計：每年全國需用之棉花共爲一千一百萬擔：除自能供給者外：尚短少四五百萬擔：故除政府設法賒借糧食之外：並應由棉業商人協謀賒借外國棉花及粗布之辦法：以匡政府之不逮：如果政府能代爲擔保：固屬甚佳：否則完全實業界自動商借：亦於公私兩有裨益．

(二)調查災區損害實況：與全國糧棉產存數量．此種調查：爲辦理振濟及統籌善後之必要工作：其理要明：無待詳釋：其辦法似應由行政院有關係之各部會：派員分赴各被災省後：會同地方長官：協同處理：不宜先全委託地方自行勘報：以免不切不實之弊：

(三)減免本年災區田賦房捐：禁止預徵及附加也　田賦房捐：雖已確定爲地方稅源：然中央似仍應嚴令各被災省市：斟酌災情輕重：減免田賦房捐：並禁止預徵及附加：以蘇民困：

、四)補種農作物也：凡多令可以耕種正副農作物之區域：應由政府其他振災機關發給種子耕牛及其他振災機關發給種子耕牛及其他農具：並須參酌以工代賑之成法：使耕地早日恢復原狀：補種正副農作物：

(五)延付賠款辦理工振：查吾國每年應付各國之庚子賠款：爲數仍屬甚鉅：外債雖有關國家信用：不便延期：而賠款則各國多已分別退還：充文化事業經費：目前振災尤爲急要：似不妨延付：況德國已有先例：而吾國於歐戰時：亦曾延付賠款至五年之久乎：故同人等以爲國府應向有關係國政府積極交涉：除有關文化基金若外：延付賠款五六年：將延付款項全數移充振災之用：俟將來元氣恢復：關稅增多：再行撥還：

(六)工賑應以撥濬水利便利交通及恢復災區原狀爲主要工作也：工賑應以此數者爲主要工作行有餘力：然後從事其他新事業：推灌水利方法　第一步應統一水利機關：以便通盤籌劃：（第二）應確定水利經費：以免決而不行：口惠而實不至之弊：便利交通：則可使國內糧食運輸自如：供求相應：易臻給福：而兼治本：並於恢復災區原狀：則可使災民早日回返故鄉：繼續安居樂業：並則對於災民之土地房屋：亦應妥爲登記保管：以減免日後之糾紛焉：

(七)賑災物品：應分別減免稅課及運費也：減免稅課及運費：雖有礙國家收入：實爲臨時必要之手段：蓋國家收入雖略有減少：而賑款則亦可減少一部份：揭被注此：仍屬合算：運征收費之節省與留難之除免：猶其餘事也：

(乙)治本政策

(一)由中央通令全國：厲行禁種煙苗：以增加種植五穀之田畝也：查近年來中央與地方對於禁煙一事：大都有名無實：勝罕除遠：既舉行不名舉之特稅：又勸令農民種植煙苗：遂致國內宜於五穀之良田美土：至少有一重要部份移充種植煙苗之用：既減少糧食產額：又敗壞國民道德：鴉片本爲吾國外交史上．登大恥辱：留痛至今：莫能振滌：甚望國人能乘此時機：催促政府：厲行禁種煙苗：則罌粟失馬：安知非福乎

(二)皆行救災基金法：按年撥足的款：以備不虞也　按古時三年耕必有一年之食：九年耕必有三年之食．故雖有凶旱水潦：民無菜色：去年國府公布救災基金法：似仿古法規定：故以後吾人如欲根本救濟大災：必須實行該法：每年至少應由中央與地方撥鹽基金若干：逐年積存：以備救災之用：地方救災基金不足時：則以中央救災基金補充之：事後復按年分別補足之：以免臨時張皇：束手無策也：

(三)各地於積穀款項：應切實規復：並確定其保管辦法也：查各省縣市地方：向來多有若干積穀款項：其性質似係災基金：用意甚善：似應切實規復：並確定其保管辦法：以免虧耗：

(四)移民墾殖應斟酌地理民情精密計劃妥慎辦理也：吾國人口：以農人佔最大多數：而農民大都安土忌遷：中外皆然：故政府對於移民墾殖：應斟酌民情：精密計畫：妥慎辦理：先從近處酌移．辦好一區：再辦一區：對於一地之水利：交通：治安：與夫墾民之生計：教育：均應充分注意：規劃查善：庶使移民能安居樂業：不思念故鄉：而願其後者：行將絡繹道路也：

(五)改良農業增加生產也：改良農業：增加生產：在中山先生之民生主義中：已有精密之計劃：並詳細辦法：亦斷非本篇見爲所能討論：不過吾人鑒於全國逐年農產不敷數量：衣第增加之惡現象：益覺改良農業：以增加生產爲不可或緩耳：

(六)提倡造林也：一方面可使材木不可勝用：一方面可以防禦水災：故亦爲救災本之要政：惟此種事業：須越時悠久：始見成效：故政府應特別保護現有之森林：與特別提倡將來之森林：查森林法公布已久：甚望各級政府能早日切實施行也．

(七、提倡辦理鹽墾也：前節己言及移民墾殖：應斟酌地理民情：否則舍近圖遠：往往不易收效：如去年浙江移民東北：幾完全失敗：其殷鑒也：故此我人應先就近開墾：如淮南鹽墾：即其一例：倘中央能早日施行鹽法及獎勵鹽墾：亦未始非安插一部份災民之良策也：

以上各節：皆爲本社本屆年會同人認爲對於救災治標治本應有之設施：而其先決問題：尤在立止戰禍：「放下屠刀：立地成佛：」倘蒙朝野採納芻蕘：而災禍自易救濟：民生自易富厚：國力自亦可蒸蒸日上矣．

英使藍辛在哈談話

▲對庚款移作賑款不表示反對

▲收回領判權在華人自身努力

(哈爾濱通訊)英公使藍辛：九月五日偕其妻女到哈：偕宿後即送其妻女回國：本人抵滿洲里而返：同行有駐哈英總領事梅佐賓：英商太古分行駐哈經理嘉勃賓：道經吳安嶺：即留居當地：入山圍獵二日：當地駐防蘇炳文旅：特派兵官排：隨行保護．十一日晨七時四十五分：藍氏回抵哈埠：在站休息半小時：即搭八時五十分南下專車：轉道赴北平：當未行前：某記者晤於車次：詢以對於中國收回領事裁判權：有何意見：藍氏以手指某記者胸際：莞爾言曰．英國對中國撤回領事裁判權：並無任何意見：祇於能否實行撤廢：其關鍵全在汝等華人本身如何而已：當時在場英僑多人：均贊成其言：意蓋以中國現在祇知急於撤廢領判權：但中國果能統一：政治上軌道：則撤廢法權：當然不成問題：否則中國片面要求：決不能實現也：嗣復詢以此次是否返回北平：并擬何時晉京：續議中英法權問題：答稱中英法權問題：續議日期：須待王正廷部長來電相約：現日期猶未定：此行係直返北平：又詢以對於英國退還庚款：是否贊同中國對於華南水災賑款：答稱英國對於庚款退還：用於華南賑款：不表示反對：緣各省水災：實甚嚴重：英國極表同情．深願予以相當援助云云：并聞哈領館今春新居落成：英使此來：乘便察勘其狀況：有將該領館昇格爲總領事館之準備：

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報發行部以便查明補派「本報電話"7164"」

經理部啓

國際要聞

印度圓桌會議之癥結（三）

據報載路透社倫敦電・參預第二屆印度圓桌會議之聯邦組織分科委員會・已於七日下午在聖雅各宮開會・中間七閱月之印度圓桌會議工作・於英國聯立內閣新近組成之後・謝以廣續進行。其正式大會之召集期・中途無有變故・皆亦不遠・茲對於印局近況・以及二屆圓桌會議之癥結所在・略述梗概於次・以備參考・

甘地氏曾於回族交涉之結果・頗爲失望・氏事先曾聲明・願與回族領袖會見・不惜承受種種之讓步・迨會見時・氏對於反對印回分別選舉制・主持頗力・據稱其回族從・曾與以警告・以爲在新憲法中・如不採用普通選舉制・而採取各族分別選舉・則彼等將不願參加製憲・全印回族大會各領袖・對甘地此說・痛加反對・以爲氏有必挑撥回族之內鬨・談判進行・遂成畫餅・

查印回間題之關係・選舉制問題僅爲一種表面文章・其癥結所在・毋寧關於新憲法中根本之治權・換言之・卽中央集權與地方分權之鬥爭是也・按印回分別選舉制・雖爲正宗回族領袖認爲一有力之保障・但彼等以爲倘令在新憲法中・根本治權如賦予各聯邦而不歸中央政府・則更可認爲滿意並治權屬聯邦・則彼等可謀自身保障之方法・至於採用中央集權制・則一切必爲印人廳大勢力所把持也・再就印人一方面言之・則對於其政治上所占之利益・當然願不犧牲・並恐一旦採用地方分權制後・則對於印度統一・不免發生一種離心勢力・此種印回甘地之歧見・實爲一根本問題・殊難解決・近頃信仰甘地之回族人士四百餘人曾在克勒諾與回族國民會議大會・以期抵制鞏列之全印回族大會・在會中宣布反對印回分別選舉制・并主張一致忍耐・以希完全自治之實現・但會議結果・曾鄭重表示・在新憲中根本政權屬諸聯邦・在此製憲之重要場合・雖信仰甘地之回族人士・亦與其他回族抱一體之見解・則此問題解決之棘手・從可知矣・

前在印會歐文氏臨別演辭之對於印回兩族曾下忠告・其言頗堪注意・氏演詞略稱・倘令弱小民族對於其狀況・不能相當的滿意・而欲求一政治社會之安定與繁榮・殊不可必・倘令弱小民族之特種要求・對於印度國民運動之進展・發生衝突・殊爲非計・余個人敢進一忠告・以爲處於大多數地位民族最聰明之辦法・卽坦率承認此種恐怖之事實・並準備應允其要求・以待弱小民族之自願的加以放棄・歐文氏此言・頗足供印人之研究也・

三・印度藩邦問題

印度製憲工作之第三方面爲藩邦問題・查印度藩邦勢力・亦頗不弱・但其對於參加聯邦制・大體上無甚問題・本年三月藩王院 Chamber of Princes 在德列開會時・對於出席二屆圓桌會議之代表・已重賦以出席會議之全權・會議中雖聲明參加聯邦制・係以各個藩邦資格・但此外對圓桌會議之進行・均表示一般的贊助・僅有小部分藩王對於犧牲若干自治權利・尚在觀望・在本屆會議中・回族卜勒爾藩王 The Nawab of Bhopal 被選爲院長・印回攜手・亦一可喜之現象也・

綜言之・印度製憲問題當今後若干年印度國運之所繫・非內部首能團結・不足以言對英・非印・回・藩三方合作・不能免外來勢力之操縱・甘地氏之領導足以維繫全印・對於解決種族問題・或不難覺得一相當妥善辦法・第二屆圓桌會議之成功與否・卽視此點之成敗可耳。（完）

究竟誰能打破太平洋之處女空

究竟太平洋之空爲什麼飛不過？

……日本通訊……

——除了前年夏德國的大飛艇徐柏林號橫渡太平洋之空以外・直到現在・前後計有五次美國航空勇士擬駕飛機一氣飛越太平洋・而結果均遭失敗・第一次是普羅基利與克她爾氏於去年秋天由日本淋代飛往美國大司馬市・因飛機載汽油過重・飛機起飛之後・卒隨即過到淋代・第二次是亞秀氏於今年春從美國飛來日本・把普羅基利及克她爾氏所用過的飛機加以改造・擬單身從淋代出發・一氣往美國西雅圖市・結果又因載油重・飛不起來・迫臨中止・

・第三次是約翰斯及羅賓斯兩氏於今年夏從美國西雅圖出發・擬在北太平洋之空中由別架飛機給油之後・飛到日本來・但因北太平洋的空氣惡劣・空中汽油困難・致中途降落・第四次是約翰斯與羅賓斯兩氏失敗之後・旋卽再舉考試・結果仍在北太平洋之空中受了天氣惡劣的影響・給油不成功而挫折・第五次則是晉龐與雯倫氏於今年秋步亞秀氏之後塵・前來日本・再將普羅基利及克她爾氏所用過的飛機加以改造・使能載油一千零廿加侖以供十七小時飛行之用・仍從淋代出發・擬一氣飛往西雅圖・但此次出發・雖獲成功・但出發之後・消息杳然・日美俄等國・雖在北太平洋沿海各處四出尋訪・終無下落・所以現時大家均認定他們兩人是嘗試飛渡太平洋之空的最初的犧牲者了・畢竟審爲了大息不償・

溯今年春間・首以澳洲的史密斯・繼有英國的良貝爾等名飛行家宣布飛渡太平洋的計劃・接着其他有不少無名的飛行家也先後宣布他們打算競爭首先飛渡太平洋的榮譽・可是・到了現在・除了前述的亞秀・約翰斯・羅賓斯・晉龐・雯倫等五氏以外・其餘都有言無行・像現在的情形看來・因爲秋風已起・北太平洋的氣候日趨寒冷・不便飛行・大概太平洋之空的飛渡一事・一九三一年亦不能實現了吧——到底太平洋之空這樣難飛渡是爲什麼綠故呢・

第一是飛機的問題・以前企圖渡太平洋的飛機・不幸均有載重不多或性能不足等缺憾・太平洋東西兩岸的最短距離亦有七千九百基羅米突・要一氣翔破這種距離・則需要多量的汽油・但如要帶充足的汽油・則飛機的重量必然增加・載重一多・飛行困難・有此種因果關係・則不能不依賴優秀的飛機了・然而從來嘗試飛渡太平洋的飛機・如擬從日本飛往美國的飛機・改良內火・載重始達目的・但飛行性能每小時至高速度只達一百七十基羅米突之譜・實不算怎樣健全・至於擬從美國飛來日本的飛機・自始卽因載重不多關係・乃想出中途空中補給汽油一法・然此法一過太平洋的濃霧等障礙便難施行・由此看來・則飛機之優秀與否・成是飛渡太平洋的先決問題・（未完）

德奧財政呈困難

德擬採貨物互易制

奧銀行信用待維持

（柏林九月六日通訊）德國因財政困難以及貨幣恐荒結果・漸有在某種限度下・不用貨幣爲交易媒介・而採用貨物互易制・以振興貿易活動之傾向・同時擬爲失業者獲得食品・並爲過剩物品謀一出路・

・據報載此項計劃係德國最大之聯合鋼廠所建議・該廠主張・向荷蘭增加蔬菜・蕃芋之輸入・而將德煤九百萬噸運銷荷蘭・現聞此項計劃正在談判中・但因德國農界反對・或難實現・

・據聞德國各大工業機關・對此計劃亦不甚歡迎・恐此舉將增加農工兩界之惡感・惟此項問題・可救濟失業者之食品與燃料問題・頗引起德政府極切注意・並指陳政府或將允農與人以貨物價付捐稅・以獲得必需數量物品・供救濟失業之用・

（維也納九月六日通訊）據報載前奧・世界著名之羅斯加爾德銀行倫敦支行・已匯款十萬鎊予維也納支行・保全該行名譽・巴黎分行此舉稱・奧國羅家銀行（羅氏該行總裁）因近頃荷京安姆司泰爾銀行倒閉・曾損失美金一百萬元・報稱・羅氏全部財產押於倫敦支行・數月前・氏之財政權威卽受重大損失・奧國銀行曾受信託銀行倒閉之直大影響云・

國內要聞　四

救濟災區方案
水災會在滬舉行會議
朱慶瀾氏擬定之計劃

（上海通訊）救濟水災委員會於本月九日在滬舉行第一次大會：朱慶瀾氏所擬災區「工作方針」「災區工作大綱」及「賑計要點」：其計劃特記如左：

災區工作方針

一：災區工作：以救命為首務：但不以救命為止境：二：災區工作以培養人民元氣恢復：並增進人民之生產能力為目標：三：災區工作注重標本兼治：除救放急賑外：實施各項防災計畫如水利移墾等：以為根本之救濟：四：充分利用災民協助工作與實施：以謀引起人民對於農業復興趣與決心：

災區工作大綱

甲：災區工作分為三個時期：壹：救急時期：（九月十五日以前辦撈救安插等事）二：過渡時期：（九月十六日至二十一年二月十五日）三：恢復時期：（二十一年二月十六日以後）乙：救急時期之工作：一：「撈救災民」二：「施放食品」：在積水已退或卸退各地行之：三：「設法收容」積水至一個月以內不能卸退之各地災民：應即設法移送離災區最近之完全地帶：設所收容（在事設之收容所尚未竣工以前：可暫借用公產）：僱用船隻：分隊接渡災民：俾得乘船轉火車前往收容地點：在安插尚未就緒以前：賑品：散發：四：「宣洩積水」查看僱用災民：五：「掩埋人畜尸體」同上：六：「施藥防疫」七：「調查過渡時期工作人員」：（一）收容所管理員：授以管理組織等常識：（二）收容所專任人員如工程：農業：衛生：公安：消防等：（三）查放員：丙．過渡時期之工作（包括冬賑春賑二項）：一：（各收容所）建造窩舖：放給原料：（如棉花紡織器具縫針等是）：由災民自成寒衣：平民教育：及當地農人整理農田畜林等事：使災民各有所事：能否自給不計：但有工不做者不得領賑：二：（舊便工賑）災區內之災民：酌量情形：放給賑糧及寒衣材料：在可能時：並舉辦小規模工賑：三：（設計防災工賑）如揚子江水利及導淮事：四：修復堤壩整理溝渠）利用兵工與災民合作：五：（實施農賑）如籽種耕具牛隻等物品：由會平價供給：或借貸或給與：設購播種春麥：六：（老弱婦孺至戶給賑）：七：（設計移殖及實地籌備）：八：（調查恢復時期工作人員）工賑及移殖人才：丁：恢復時期工作：一：（清潔工作）：災民何處歸者學則係消理房地：將積水所遺之物：一律清除：二：（修蓋房屋）：必需材料：由會平價供給或借貸或給與：三：（大規模工賑入手招工）：四：（實行移殖）

農賑計劃要點

一：查各省人民罹此災之後：損失甚大：大自田廬：小至一切日用必需之物：均已蕩沒無存：二：人民需用物品如此眾且瑣碎：辦賑團體經濟如何：終不能普貼入微：供求適當：三：鄉村如此貧困：似應分為二步：增進民間購買力：一也：使市場貨物充足：二也：前者所以使人民自給：後者所以使人民購求容易：四：工賑開辦之後：人民獲得工資：除口食及蒙寒之外，所餘無幾：亦另有補充辦法：不足以增進人購買力：五：本會擬定委員會：仿照合作辦法：辦理低利借款：由各委員會邀請各省縣團及正紳善共同辦理：由中央而各省：由省而縣：由縣而鄉：由鄉而村：嚴密組織：使各村均有負責之人辦理此事 六：由委員會按照各地：被災情形：嚴密規定何縣應辦：何縣不應辦：一縣之中亦須規定何村應辦：何村不應辦：一村之中亦然：以杜濫發之弊：七：所需資金：由本會籌足一千萬元：委由對於農業貸款具有興味之銀行：組織團體：經理此事：該銀行等加入資本國款：湊足二千萬元：八：先儘本會款放出：收回時銀行等份先還：九：本會墊款不得利息：但所有借給人民之款：一律附帶年息四厘： 所得利息全數撥入借款入之款條例：分配於各銀行：十：大災之後：商會集足：政府應予鼓勵：減免還費及在一定時期內豁免捐稅：並予保護：投機商人：嚴予懲罰十一：此項計畫如辦理得法：損失有限：而給災民之便利則甚大：十二：放款得來之金：年有八十萬元：足供辦理各銀行之用：各行所冒險甚小： 用款時政府之款先用：收款時銀行之款先收：十三：各小村團由籌來即運照合作條例：改組為正式農村合作社：銀行籌款收回之後：即改組為合作銀行：樹全國農村合作之基礎：十四：施行章程及細則另定：

蔣中正自備之飛機
值美金七萬五千元

（滬訊）最近由美國運到蔣主席自備乘坐之飛機一架：其設備之華麗：在遠東可以首屈一指：價值美金七萬五千元：此機係Sikorsky S三十八號：日前運抵上海後：即由駐約航空運輸公司特派代表麥康納爾監督裝配：並經虹橋飛機場試飛：定前日（十五）上午：由虹橋飛往南京：交與蔣主席之代表接收：此機與美國林白大佐在十八個月前乘之赴中南美者：係屬同式：因係水陸兩用飛機：故在陸地及水面均可升降：機上裝有最大之發動機兩架：故駛行之時：平穩而迅速：在私人用之飛機中：當以此機為最大：最安穩：亦最精美：機有兩翼：翼上之距離為七十一英尺八英寸：底下之距離為三十六英尺：飛機身長四十英尺三英寸：高十三英尺十英寸：艙在發動機之下面：艙中設備完美：有電灶：除涼器：及桌椅等：除駕駛員二人外：尚可乘坐八人：所用玻璃：均能防彈避震：另有擬救之器：以保乘者安寧：在兩小翼之下：有全金屬之平底舟二：以便降落海面，艙下則有巨大之車輪兩個：以便在陸地升降：並有水力制動機：及特別平衡器等安全設備：馬達兩座：各有四百二十匹馬力：每分鐘旋轉二千次：開足機器時：每小時可飛行一百二十五英里：在普通飛行時：則為每小時一百十英里：載重後：自陸地上升：祇需十二秒：自水面上升：需十八秒：每分鐘可升高七百五十英尺：最高可達一萬八千英尺：若載乘客十人：燃氣二百六十四加侖：機器油十加侖：及其他器具行李等物：共重一萬零四百八十磅：其航程可達六百英里：按蔣主席於去年見張副司令購一福特三馬達飛機：為乘之往來于遼寧北平之間：因是蔣亦常購置一私人乘坐之飛機云：在此機運到之前：尚有飛機五十九架由英美運滬，係國民政府與東三省政府所購：過由德輪利克茂號裝載之奉方所購飛機三架：計共六十二架：其中三十一架係奉軍所購：餘為國民政府所購云：



看看中國人守舊

廿牛

中國人自己誇大口「中國的地方怎樣大；中國的人民怎樣多；中國的物產怎麼豐富；中國又是一個文明古國」！說這話的人自己不覺得羞，我倒爲他弄得面紅耳赤，不敢抬頭！

看看中國在國際上沒有地位，中國一點建設都沒有，中國的貧窮到了極點，中國人被外國人欺騙不堪，一想起這些，我的心痛：：：：：：：也！

中國爲甚麼弄到現在這般地步？

「中國人的心理趨於太壞，喜歡守舊！」

我們看中國的農事依舊死守一種老板法；內地人的老死不相往來，怪風俗還是存在，封建思想盤旋在人的腦際，鄉村的手工業沒有絕跡。

因爲守舊，才產生了許多兒童式玩偶式的才子佳人；因爲守舊，官場的習氣是不可一世；因爲守舊，中國的出口大宗絲茶反會逐漸減少；因爲守舊，多了不知人情世故的書獃子。

中國人常說：「伏羲神農黃帝時代的怎麼是怎樣！三代的怎麼是怎樣？春秋戰國的怎麼是怎樣！秦漢的怎麼是怎樣！：：：：：」拿來顯傲于人。

誠然！在某個時代的某個區域上，的確是一件驚人偉大的事業，的確有了不少的力量，但是，到了現在，有怎麼用呢？

我們知道一切東西都受時間空間的限制，一個事業在一個時代自有它的價值，但誰敢說能適用于別個時代呢？所以古時一切文化，只能作爲現在的一種參考吧了！

我們中國人，只知保守，不肯進取，都是一具無生氣的活尸，活尸！做不出新鮮的事來，所以一看見人家發具的發明，機器的發展，科學的發達，新大陸的發現，不禁驚奇起來了。

世界是天天在變化，一時代產生了一時代的文明，我當大聲疾呼「大家起來努力進取！不要死守着陳腐的東西！」

災民的話

隱名

同胞們：「物與同胞，」我們災民，本非物外之人，不過因爲上代老子沒有積積德，也沒有積運動做甚麼功德，更沒有餘受教育的緣故，所以知識也缺乏，雖願也不遇到，上天也不款喜我們這般窮無所有的苦工，以致淹我們，使我們飽喝大開水。還不算數，連把我們自己搭的草棚？也偷拐——大概要我們住到富同胞的高大洋房裡罷！

啊！天意如此，人意不願，況且又是辦不到的事，只好做做夢而已！

肚子餓了！米罐子裏雖然堆得很高，沒有錢是吃不成的，可憐！錢，鈔票，都不能吃；爲甚麼一定要餓死；大概人間厄運，都是它在作祟啊！

在大雨傾盆的時候，我們認是天穿地裂。索性，把我們一淹而盡了；免得作富同胞的奴隸，而活受種種的苦楚了！

可是天雨又晴，還要看着這幅淒涼的水晶宮，裏面的苦樂，實在有些奇怪。一個坐了一輛汽車，好比一間房子大，寬寬暢暢的在水裏，飛般的嗚嗚開得十足的快啊！原來是耕賑的，真是感激萬分！

忽然又來了一輛，裏面坐得很漂亮的一男，女，開開汽車門來，探首面出，發出慈悲的聲音說：「可憐這般窮人啊，走罷！」嗚嗚開了！

我們正在忙忙的，打撈破傢具，忽然又是一輛又高又大的汽車，在水中開得格外快，原來裏面是一般貴客的朋友，沒有事做，特來看見我們的。可是我們的破傢具，又遠離我們了！

可憐，草棚是很涼快的！可是床被褥，因天氣熱的時候！已當掉了，水中煮不成，燒不成飯，阿大阿二，都哭得不了！我們一家子女老母，都在病中又兼風雨的淋漓，更加冷氣逼人，只有苦呀苦呀和叫喊，天不應，地不靈，佛也不度，仙也不來，科學家也不敢奮勇的救我們！我們惟有自己來做科學家拼命的想出水的方法啊！

可憐！污穢的世界，我們很希望經過了這次水洗以後，必得重生我們的苦厄災民，使成富而好義的國民嗎？這還在夢想之例呢？

災後，又防災，就是瘟疫，我們不是怕死，是怕自己患了瘟疫症以後還要傳染，給[illegible]患真正大晃；所以請你們富同胞，出錢來預防這個災難。有藥的捐藥，爲醫藥知識的出心才。有房子的出房子作預防醫院的院址，是一件很要緊的呀！

同胞們！大難臨頭，金錢無用，性命交關，財產沒用，夫妻雖好，亦各東西，子女雖逢，惟有獨泣。相幫扶助，命已歸西，如此患難臨頭，名利更無益與食。所以我們很想同胞們，急速的飼尊自己，須要願此願救互相助扶。庶見可保全生。

不知是是；我們有了疫病，死了發出臭味，在空氣之中，你們富同胞，雖然可以逃，但是空氣的呼吸你們同我們是一氣。不要再分別了！

你們坐的汽車，晚上給我們做客旅的房間，白天仍給你們做旅行的辦公室，這豈不很好嗎？

你們住的洋房，可以給我們做食住宿所。或者做公共食堂，公共住宿所，這豈不是更好嗎？一來調換調換空氣，二來勞者應得衣食住的享受，三來免社會上種種的設施，都是勞動者所建設的。應該大家享受這樣的生計。這是應該的。

我們被災的人，都已住食無可食住無可住了！幸勸同胞們，有錢捐些來，給我們有安食之處，工作之所。這就是千謝萬謝了！

記麀鹿

康登

牝鹿曰麀，凡於相尾之時，雄牡鹿數十，一時皆趕逼。牝則渾身之肉皆爽，祇皮與氣血而已，或倒於路旁，人若能扶去，以繩草喂飼月餘，其肉皆復，若卽時殺食，則空有皮骨耳。廖莹曰：昔人謂人類之慾行者曰聚麀，考物各有性，唯行與人殊，古人云：性無善無不善，剛是彈由於行也、思過半矣。

林覺民烈士之情書（三）

韜奮

吾生平未嘗以吾所志語汝，是吾不是處：然語之又恐汝日日爲吾擔憂；吾犧牲百死而不辭，而使汝擔憂，的的非吾所忍。吾愛汝至，所以爲汝謀者，惟恐未盡，汝幸而偶我，又何不幸而生於今日之中國；吾幸而得汝，又何不幸而生於今日之中國，卒不忍獨善其身？嗟夫！巾短情長，所未盡者尚有萬千，汝可以摸擬得之，吾今不能見汝矣。其時時於夢中得吾乎！一慟（心旁）！辛亥三月二十六，夜四鼓，意洞手書。家中諸母皆通文，有不解處，望請其指教，當盡吾意爲幸」。

此信是由李劍農君著的最近三十年中國政治史錄出。李君之按語說：「此是革命黨員一篇要高價純潔的情書，附錄於此，使讀者知道黃花岡烈士是爲什麼流血犧牲的。：：：：：：」韜奮先生之按語是：「我以爲林烈士寫此書的時候，他自覺全體一毛一髮都充滿了「博愛」的精神都和博愛相融化，我們讀此遺書，除頂禮膜拜外，得不着別的觀念。：：：：：：」

我以爲世之談革命者夥矣。談革命與戀愛者也夥矣，有謂努力於革命者，不能談戀愛；有謂談戀愛並不妨礙革命工作；有謂戀愛須在不妨礙革命工作條件下行之。然究其實，今日所謂革命者，或則以爲不能滿足戀愛，使不能革命；或則因戀愛而拋棄革命；或則因戀愛而變成反革命；類多以戀愛爲重而以革命爲輕，要求其能如林烈士公而忘私之精神，因革命而犧牲戀愛者，誠屬罕覯，世之所謂革命青年者，讀林烈士此書能無愧感交集乎！

（完）

蔣光慈先生死了

少如

我坐在一脚窮慈福閩算盤帳部的交椅上，正在傷面欲睡的當兒，叙擒我友蛇君由滬寄來一份文藝新聞的「追悼號」給我。折開一看，才知道近代頗負盛名的著作家，蔣光慈先生死了！噩耗傳來，不禁嘆吾國的著作家又弱了一個！

蔣先生是個窮苦艱辛奮鬥而立的青年；他平生所著作的各種刊物，約近百萬言，其創作的內容，始終是向革命的路，爲其出發點。但處于言論絕對不能自由的上海，蔣先生的創作幾全遭查禁。（如「黎莎絲」出版不數日，卽遭禁止。又如最近一九三〇年所著寫成的十六萬言排成而不能印賣的「田野的風」等。）也就是蔣先生最後的一部遺著罷。

而今蔣先生已矣！蔣先生是死于一九三一年八月三十一日，患「肺結核」症死的。一個成名的文學家，據說：死後只有一個愛人「蜜司吳」，二個侍婢。噫！這是何等的淒涼啊！未知曾讀過蔣先生所著作的青年們對此作何感想耳？

寫于二十，十，三。星島旅次

沁園春（海濱攝影）

何錫秀

仰望縮樓，巍立如峯，夕照影斜。石塊橫似磚，海浮若根，真船鼓進，直向天涯。帆影憧憧，凶煙吳蟲，海上穿波如紡紗。還記否？數年年漸水，晚晚飛鯊。浮萍，浪蕩無家。有多少孤犢樓沒亞（木旁）！念家貧子弱，人涼世冷，居奇卓甫，散髮讚評。鍾滸偽龠，總能有感，四點鳴申胡弄笳。亡命（香名）客，想來時有齒，今日無牙。

「按」此詞又名壽星明，起二句平收，第三句起平韻，詞內多對偶句，是其體格也。昨看本報「帥實」君所填之沁園春，與此格殊有出入，未悉有無其他之變體？蓋吾人學識有限，方在研究詞學之進程中，是否妥當，無榮琢之關懷也。

一九三一年九月十九日

怎樣纔算一個理想的母親（下）

典文

具此理想的母親，常把自己子女的天賦奇才美德，加以培養灌溉，使之生長發展，或爲大器。譬如某兒在校中，數學的進步比較普通爲敏捷，爲母親的，就叫他入數學專科，或特爲聘請名師，專授數學，務使其兒的天賦特才，充分發展，以達於有所發明，貢獻於社會，利益人群。這樣，這位母親，不但能愛自己的子女，并且使天下人類，咸受其惠矣。

若說到美德，我以爲無論那一個孩子，一生下來，他原來的本性，是沒有善惡的。雖然孟子和荀子，各具其說，孟子說：人性本善；荀子說：人性皆惡，但是我以爲他們的見解未免各有所偏，不能作爲定論。有人說，孩子們本性的善惡，大都由於父母之遺傳；不過在生理學上，不能硬下斷語，說胖氣體的母親，所生的子女，必定也是胖氣壞的；也不能說龍生龍，鳳生鳳，好人都出在一家。須知一個嬰孩生下來，他的本性中的良莠的分量就隨着他的年齡同時增加，到了某時期，還要顯現出他特殊的色彩來。那理想的母親，如同一個忠實的園丁一般，終天在她的園地中往返不息地澆水看顧所培植的花果，何處須修剪，何處須灌溉。到後來：人壽豐歲，天從人願，於是按時開花，按時結果。這樣的母親，纔配由靈發方面得到理想之名。

做母親的，不但就於子女的衣食住等等，物質方面，身體方面，學術品性方面，應當從小注意，更須顧及他們的終身，應當把一種超越的高貴的志趣灌輸在孩子們的思想動作中，在各方面給他們機會，使他們能儘量的將這種志趣發展出來。母親對於子女的前程，當具有鑑別力，按着子女的資質，替他們挑選最合宜的事業，萬不可順着潮流的趨勢，選取那最時髦的事業，或不管孩子們的資質不夠，勉強着他們向自己（指母親）所定的目標前進，或不管孩子們[illegible]硬逼着他們就卑微[illegible]味的希望子女發大[illegible]掌大權。世上果然[illegible]來就具有能掌大權[illegible]財而財自發，不求[illegible]這時候，爲母親的[illegible]財用權的適當方法[illegible]們手頭既有財有權[illegible]謹慎，貽害世人，[illegible]的人更加属害。母[illegible]們，隨他們自由行[illegible]，就不是理想的母[illegible]親，必能使子女永[illegible]

[illegible]

（完）

聰明

多文

「人爲萬物之靈」這句話在「人」看來，無疑地是的而且確，更加些萬能文章來做結有分事般，做路地引用，但不知道，到的「物」是否首肯。

據動物學家說：任何[illegible]所能推測，或明瞭；這[illegible]

我常常想：人之所以爲[illegible]上就得萬物，或者覺得乎[illegible]自負的，要不然，猴子之[illegible]

而今的「人」不特把自[illegible]使犯；同時，還要把自己[illegible]最頭是最零碎，而因執着[illegible]「人」，國度的「人」[illegible]之妙用無窮，而驚嘆曰[illegible]說最高的，歐戰後說[illegible]的。就是我們中國，專事[illegible]夫！人性之不可能也。

人們總因爲把自己當成[illegible]自己的聰明，可以獨攬[illegible]可以獨攬到人，可是[illegible]也無愧地，笑嘻嘻地[illegible]害不淺傷害深，勝利[illegible]」「人，」之間，便各以[illegible]法，我想n差不多的。

人既好自作聰明，所以[illegible]被人稱賞，又因爲要顯示[illegible]，於：：：：換言之卽[illegible]

爲了這，大家便不能[illegible]當，稍有知道與其談[illegible]

有些人，因利乘便[illegible]自己聰明所造作的。

又有人，彈竭竭慮[illegible]又懊懊地說：「聰明誤了[illegible]

關於聰明的害法，就[illegible]這就不破的睡迷不成？

說實話，我一向是被[illegible]這爲甚麼，近來是被自己[illegible]處。

濟了這麼多，或者又[illegible]淺薄無聊甚愚不可及也！[illegible]何尤！」

國內要聞 三

膠路發展路政要訊
延長路綫探測完竣
調查膠濟各站狀況

（濟南通訊）膠濟鐵路當局因延長路線：曾派探測隊前往目的地實行測量：迄今兩月有餘：探測完竣：業於九月二日返青：記者今日往訪該隊長陳「長哉（金旁）」工程司：即詢探測經過情形：陳答：此次出發：因沿途中屢受軍事匪情及天氣之影響：故超過預定時間：自出發以迄回青：共需個半月：此次所探測者：計分三大幹線：（一）臨濟線：由臨清至濟南：距離二百五十五里：（二）彰濟線：彰德至濟南：距離二百八十公里：（三）道濟線：由道口至濟南：距離三百十五公里：上述三線：以道濟線爲最長：至由何線延長：須經鐵道部核示後：方能決定：現正趕造探測報告書：並繪圖附說：預備呈報：本月即可造完：由路局委員會通過後：即轉呈鐵部鑒核：茲將其探測沿線河流寬度暨沿線產概況採錄如次：

經過河流	寬度	經過地名	出產品	價值
甲：濟南至臨清：距離一百二十九公里：				
小清河	三〇，	濟河	小麥	三八四，〇〇〇
拿河	九〇，	高唐	棉花	九〇〇，〇〇〇
徒駭河	四〇，	臨清	棉花	二四，〇〇〇，〇〇〇
馬頰河	六〇，	臨清	羊皮	七五〇，〇〇〇
乙：臨清至順德：距離壹百十八公里：				
衛河	一六五，	曲周縣	棉花	六，七五〇，〇〇〇
沙河	六〇，	威縣	棉花	三，七五〇，〇〇〇
釜(水旁)河陽	四〇，	南和	小麥	一，四四〇，〇〇〇
分水河	九〇，	任縣	小麥	一，四四〇，〇〇〇
丙：臨清至聊城（即東昌）：距離五十二公里：				
運河故道	三〇，	聊城	小麥	三，〇〇〇，〇〇〇
丁：聊城至大名：距離八十五公里：				
馬頰河	三〇，	堂邑	小麥	三八四，〇〇〇
衛河	一二〇，	堂邑	棉花	四五〇，〇〇〇
		冠縣	棉花	一，五〇〇，〇〇〇
		金灘鎮	小麥	八六四，〇〇〇
戊：大名至道口：距離一百零六公里：				
衛河	九〇，	楚旺	小麥	六七，二〇〇
漳河	一五〇	井店	花生	
		道口	乾棗	
			小麥	四，三二〇，〇〇〇
			煤炭	（中原公司）
巳：彰德至大名距離七十八公里：				
安陽河	四〇，	彰德	棉花	六，〇〇〇，〇〇〇
			雜糧	
漳河	一一〇，	六河溝	煤炭	（未詳）
庚：聊城至濟南：距離一百二十公里：				
鹽牛河	九〇，	博平	小麥	二四〇，〇〇〇
			烏棗	
馬頰河	三〇，	茌平	烏棗	
			花生	
		長清	小麥	四八〇，〇〇〇
			小麥	一九二，〇〇〇

另訊：該路東審處以鐵路事業：與國家文化工商各業：以及民生問題：在在有密切關係：且屬營業性質：故必須先行詳悉沿路各站：及其環境各情形：方足以圖供求之適應：鐵路與地方之互益：業務之發展：利弊之興革與改良：查各國鐵路：對於沿路車站情形：皆有其詳細調查：或由各站製作報告：以供籌擬改進路務之參考：該處有鑒及此：特參採國外鐵路之良法：規定「各站狀況及其調查事項年報須知」二項：令各站長隨時注意各本站全年營業狀況與環境情形：尤須記其特殊變遷之點：於每年年終：依照上項須提定各條：逐一塡報：分呈路局：以備改善路政之用：茲將其規定辦法：略誌于下：「甲」車站狀況：「一」車站之沿革：「二」本站員工人數：「三」車站總收入：「四」旅客：「五」貨物等類：「乙」調查事項：「一」競爭機關之概況：「二」車站所在地及其附近人口：「三」車站所在及其附近之重要工商狀況：「四」車站所在地及其附近之行政及宗教上之設施與狀況：「五」車站所在地及其附近之名勝古蹟定期市等：「六」當地勞工供給狀況：（丙）其他事項：「一」車站之面積：建築物之面積：鐵路用地之總面積：站內線路之長度：專用綫及支綫之長度：「二」站上員工教養救濟娛樂儲蓄消費合作等之有無及其內容：「三」本站事變統計表：「四」車站及其附近之衛生狀況：「五」以車站爲中心之交通狀況略圖：「六」收入統計表：「七」本站收發公文函電統計表：

外王報告日軍暴行
▲國聯當能依照盟約處理此事

（南京通訊）廿一日晨外部舉行紀念週：王部長主席並報告：茲錄其詞如次：前日東北方面：發生一舉世震駭之事：即瀋陽全城及其他各處：忽被日本軍隊：橫暴佔領是也：據所得各方消息：十八日晚十時：日兵開始向瀋陽北大營施行攻擊：我軍絕未抵抗：而日軍竟侵入營房：舉火焚燒：同時野炮轟擊：北大營炮庫被炸：兵工廠亦受損失：我方軍民直接或間接死於日軍炮火者：爲數甚多：旋於十九日晨六時半：瀋陽全城爲日軍佔領：所有官署及通信機關：悉被佔據：同時安東爲日軍佔領：已經證實：尙有傳報長春寬城子等處亦經強佔：茲正設法調查各該處狀況：外交部於十九日得到瀋陽被佔消息後：即向日本駐華公使提出緊急嚴重抗議：要求日軍立即撤退、恢復原狀：並電我國駐日東京使館：爲同樣之抗議：昨日又再提抗議：並保留爲此事提出一切正當要求之權：吾人深信國際聯合會爲主張國際公道：並維持世界和平之機關：故已將詳情電達日內瀛本國代表：想國聯會方面當能依照盟約辦理此事：將來國聯對兩國糾紛：均予處理：如巴拉圭與玻利維亞：波蘭與立陶宛：希臘與保加利亞；成有相當之處理：如國際間是非倘未泯滅：對此次日軍之侵略：與我不抵抗；大規模之受攻擊，世界當能更予以正當之評判：吾人又深信前年簽訂之凱洛克非戰公約：確能保障國際和平：排除武力：我亦已向該公約之各簽字國告知此舉：該約如確爲各簽字國所擁護者　當知現在東省爲日軍所造成之情勢：與非戰公約之規定：實係背道而馳：必能根據此約：立即令其恢復原狀也：近來吾國今遭遇空前之水災：共黨猶未完全肅清：而外交事件緊迫如此：是誠天災人禍：內憂外患：相迫而至：値此千鈞一髮：生死存亡之際：全國上下：咸宜一心一德：共謀國本之鞏固：願本黨同志：全國同胞：俾遂聯合一致：應付今日外交上嚴重之局勢：蓋家可破：人可亡：而祖宗所賦與之國家主權與土地：期萬不可失之旨．余深信國人必能達自振拔：以不愧負于先人後人云：此次日人之行動：似與合於歷來日本軍人對我中國之政策：猶憶民國四年：日本藉着武力：迫我承認二十一條：民國十七年又以武力造成濟南慘案：最近又有萬寶山案及鮮案之發生：而上月日本軍隊：在圖門江公然踐界淵猶：演習軍事：置吾方抗議於不顧：是日本軍人時時欲[illegible]其武力：其蓄意欲擾和平：昭然若揭：最近數日內：在日方原有日軍準備出動之傳聞：而日本駐華代表向有此項傳聞：免勝係保之變明：東京外務省亦正式聲稱決不發發生之何罪故：乃來邀之日；覺發生此空前之舉任：我政府與人民對此舉動：自屬萬分痛心：對方日本人民皆受武力壓迫之名：亦屬萬分遺憾：

海峽殖民地星洲高等審判廳通告

一九三十一年第七四二號訴訟案

原告新嘉坡馬吉街廿二號 K.V.A.L.R.M. Palaniappa Chettiar

被告邱斷錦賽奔賓

爲通告事茲據新加坡馬吉街二十二號 K.V.A.L.R.M. Palaniappa Chettiar 原告在本廳控告你被告等要求償還二千二百二十八元此款乃你被告等向原告所立債券十一九二九年四月二十六日已經屆期之母銀及利息

再者本廳特發出庭令卽以此廣告替代該傳票爲有効倘你被告等着本案有所辯護者須於此廣告登載後八日內向本廳註册官呈案否則法官將發出不利于你被告等之判詞也此佈

註册官裘維斯啓

英一千九百三十一年十月一日

海峽殖民地星洲高等審判廳通告

一九三一年第九四五號訴訟案

原告謝榮尚營業字號榮記

被告李南記

通告新加坡李南記

爲通告事茲據原告於一九三一年七月卅一日在本廳控告你被告要求償還所欠貨項一千三百零六元九角四占

本廳於一九三一年九月十一日發出庭令令將該傳票貼於所知你被告最後營業之地址新加坡碩莪巷六十號并以一份貼於本廳之通告牌上并在新加坡華字報一闕登載一天卽爲已了通告你被告之手續

再者你被告倘於此廣告登載後八日內向本廳呈案對付該傳票否則原告將進行訴訟而法官亦將於你之缺席中發出不利於你之判詞也此佈

註册官啓

一九三一年九月二十九日

盧焯昌啟事

敬啓者・茲爲促進星洲精武會務計・特常川住會盡理一切・幸得全體會員努力合作・已漸將各部份布置就緒・所有進展規劃・均在積極辦理中・國術組除由焯昌擔任其職研究外・另聘中央國武主任唐文伍君教授潭腿門・寶子門・螳螂門・武當門・各派拳術・務爲僑胞男女老幼堅築永久康健之基礎・同儕民國十二年以還・在會服務多時之舊會友・多有散處星洲未獲領益者・極盼回會主持一切・使會務發達安壽・藉以完成霍元甲先生普及體育之大計・更以貫徹精武強國強種之主旨・國難不足平也・

國內要聞　二

劉文島向蔣之聲辯

▲極力洗刷侵款控案

漢漢口市長劉文島：十五日晨由漢乘飛機赴下午四時抵京：劉語中央社記者謂．本人此次來京：係晉謁蔣主席：報告水災情況：幷另備呈文：謁呈蔣主席：對湖北旅京同鄉會經控本人之責任：與事實不符．有所申辯：言未將原呈出示：措辭如下：「竊職蒙承知遇：忝長漢市：對于建設未臻完善：深自愧知具報：惟砥礪廉隅：不敢殺人：財政公開：可對天日：乃湖北旅京同鄉會齊代電略稱：漢口提潰：淹斃人民鉅萬：損失財產無數：劉賊文島任市長數年．平日市府收入：每月七八十萬元：共計兩載有奇：總計不下二千餘萬元：所作何事：作何報銷：應請詳算市府移交：徹驗嚴懲等情：控經鈞座電昌行營：發交軍法處：函由內政部派孫視察員惠章到鄂調查：除檢齊卷案：盡量供孫視察查閱外：茲將事實縷呈於下：一：漢市收入：初僅每月十八九萬元：經職整頓：每月增至四十萬餘元：內各項稅捐月收二十七八萬元．特稅附加：最多時月收十六萬五千元：市政公債平均月收六七萬元：計自民國十八年四月六日就職：至本年六月三十日卸任：閱二十七月：共收約一千三百餘萬元．有歷賬及收入預計可查：有旬報月報節經公布可考：原電所稱每月收入七八十萬元：共收二千餘萬元：實屬不確：二：漢市黨務費：月支一萬六千餘元至二萬餘元：市府及秘書處月支二萬三千餘元：財務費月支三萬六千餘元：社會費月支二萬一千餘元：公安費除臨時服裝費外：月支十一萬餘元．教育費除臨時派班費等外：月支六萬五千餘元：衞生費月支二萬二千餘元：土地測量費月支一萬八千餘元：工務費平時月支十萬元左右：緊張時月支十五六萬元：臨時費中均月支三萬元：惟以上各數：間有增減：大約月支共四十餘萬元：計任內總支約一千三百六十餘萬元：每月收支數目：均詳細列表：分別呈南京內外各機關：分登市政週刊新漢口及漢滬各日報：幷報告法定監督機關之漢口市臨時參議會：現在漢市改隸省府：原有各局：均經裁併：月減行政費僅數萬元：可見後先一揆：幷未溢支：三：十八十九兩年度總預算：由市政會議通過：先後經財政部行政院核准：有各機關印領存案：各月份經臨計算：均照審計規程編造：幷陳稿層遞核轉：因各省審計處組織法尚未訂定：奉行政院：第一六審二號訓令：各地方計算審核：暫行停送：故能存待徵：預計算具在：不難覆按：四：兩年以來：計新建已成者：民生路：沿江路：江漢關至民權段雙洞門路：航空路：中山路：六滿段民權路：民治路：三民路：府南二路九條：新修未成者：民族路：沿江路民和段等二條：翻修者：中正路：崇業路：平和路．一元路：府南一路：偉雄路：會通路：江漢二路：中山路：礄（石旁）段華商街路：永清路：雲樵路：大智門路：府一路：市府路：保華街路：吉慶街路：保成街路．銘新街路：丹鳳街路．漢景街路等廿一條：加鋪柏油者：中山路．佑六段江漢路：府東一路：漢江路：五族街路：漢中街路等六條：新修沿江碼頭十六處：新建中山公園及苗圃各一：與辦小學及圖書館幷民衆教育等館七十餘所：增設警察署三署：成立社會救濟機關衞生機關各二十餘：事實具在：萬目所矚：且有各月份行政報告可稽：原電所作何事：未免不察事實：五：通常移交：均有各項四柱交盤清冊．職早飭所屬循例辦理：惟漢市由隸院改爲隸省後：市府及所屬各機關或逕交現市府：或經裁併：或劃交一部份：手續異常複雜：而經費收支：須直報中央：致移交與結束又復截爲兩事：計自七月一日奉准成立結束辦事處起：時僅一月：卽被水災：工作進行：不無停滯：而事務較繁之機關：各項清冊業經齊到：事務較緊者：不能不假以時日：然最近期內：卽可彙齊分呈：原電謂詳算移交：本係一定程序．惟經職者不諳此種行政手續耳：查同鄉會之成立：須經法定手續立案：又須有負責人：職旣爲被告．應有原告對簿公庭：茲爲責任寄名誣計：爲維道人心計：俱難默爾而息：且職數載追隨：受鈞座人格之薰陶：黨國深恩之刺激：感懷所至：亦能忘身：不義之財：於我何有：將來水落石出：苟有絲毫不法：當自殺於鈞座之前：以謝天下：如原告挾嫌：含血噴人：亦懇鈞座予以反坐：以保賢良：不使君子意阻小人意逞：而挽世道人心於萬一也：臨電無任惶悚：謹呈陸空軍總司令蔣：卸任漢口市市長劉文島：」

哈俄領館秘密建築

炮壘機槍無一不備

戰時設備應有盡有

哈赤俄竟以領館作砲台耶

駐哈俄領館：去年春間（足旁）定來蒙崗工程司街拐角：從事建築新館屋：工程浩大內中秘密：記者迭議會經調查：作長篇通信：報告各報：茲聞此項工程：至今猶未竣事：目下成者：只外垣十之三四：內部構造若何：建築至何程度：殊無人曉：在建築初期：尙係有華工二百餘人：擔土運甓：近則並無此類雜工作：亦摒華工不用：而以俄人代之：此地某機關：深訝該館工程之鉅：一年以來：不斷派員秘密探查：終以不得混入內部：一査究竟：其建築之祕密：從此可知：一旦有事：駐遼俄總領事：茲派民斯基：與哈召集東北各地駐在俄領開會事故：會準各領：應將新建館屋工程：閣國於茲館建築：徵有更館：此都行修築之戰壕：則改爲砲壘：位於館之下室：前後凡十二處：各深六尺，暗通道之：其透出地面處：則以窗戶掩避：角砲壘：開東圓柱形：實出於街心約二碼許：上可假鋼炮一門：機關槍兩三架：均可三面迴旋射：塵圓二三層樓風角：各嘴炮壘四隨：以大方石砌成：堅固異常：擁炮火亦難摧毀．三層樓則裝無線電．及有線電話機及電信收發室：二層爲館員辦公處所：三層爲圖書館：及列寧紀念廳：地下室則爲會堂：燈火均裝於牆內：按動機關：可與坐椅同時隱現：只會堂內可容千餘人：講壇後有地道：可通電梯汽車室：樓之機關：其辦公室：亦有暗室：井升降：一二三樓：裝置某某小公室：可於之內上下升降：凡此一切：均保密：其詳細情形：尙難探得：蘇俄任哈僑民要：其詳細情形：有現役軍人甚多：此輩均屬服役時期：特留哈工作：聯受領館支配者：中俄不再生事故則已：否則該館之施設：卽足以擾亂我地方秩序：有餘矣：

▲▲市况一覽表▼▼

金融類

△各國匯

倫敦	每元值	二司令三便士卅二分之廿一
紐約		無行情
巴黎		無行情
上海司令		一司令七便士
香港司令		一司令二便士八分之三
新加坡價現		十七便士四分之一
舊金山	每元值	二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
德國吻銀	百元值	無行情
小呂宋		無行情
安南		無行情
暹羅		無行情
日本		無行情

△國中匯

香港掛牌	一百元銀行貼出	四十一元七五
廣州掛牌	一百銀行貼出	四十七元二五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	四十七元二五
上海掛牌	一百元值	一百三十五兩
瓊州和豐兌盤	一百元貼出	四十六元半
海口和豐兌盤	一百元貼出	四十七元半
香港和豐兌盤	一百元貼出	四十四元
上海和豐兌盤	一百元兌出	一百三十八兩
汕頭和豐銀行兌盤	一百元貼出	四十七元
紙廣州每百元廣源昌收吻銀		四十二元

△南洋

檳城	一百元貼入	二角五占半
印度掛牌	一百元值	一百五十五盾二五
加爾吉打掛牌	一百元值	一百五十五盾二五
仰光掛牌	一百元值	一百五十五盾二五
馬尼剌掛牌	一百元值	一百五十五盾五
高浪[illegible]掛牌	一百元值	一百五十五盾五

△爪哇

三寶壠掛牌	無行情
泗水掛牌	無行情
巴城掛牌	無行情

英國男皇金鎊	每鎊	四元七角五占
英國女皇金鎊	每鎊	四元七角三占
英國男皇金鎊一鎊		九元三角半
美國二鎊金鎊	每個	十九元
美國一鎊金鎊	每個	九元三角三占
美國四鎊金鎊	每個	卅八元一角
十足庄金葉	每兩	六十九元二五
十足庄金條	每兩	六十八元七五
十足紋銀條	每兩	一元一角

糖類（每擔）

廿六號TO粗花新白糖	四元四角半
二十二號粗花新赤糖	四元二角半
廿六號什標粗花新白糖	四元四角
星嘉坡正庄冰花島糖	四元二五
星嘉坡神庄冰花島糖	四元一五
四十四號庄幼白糖	四元七角半

肉油類（每擔）

廣裕昌元字二珍肉油	十八元
廣裕昌裕字二珍肉油	十八元
裕利號生字二珍肉油	十七元半
安南祥記二庄珍肉油	十八元五角
永昌安上二珍肉油	十八元七五
廣信隆信字二珍肉油	十八元
曼谷[illegible]上二珍肉油	十七元半

生油類（每擔）

廣行八[illegible]印生油	十三元
祥生樂[illegible]印香生油	十二元七五
油頭明[illegible]上生油	十七元半
合[illegible]二珍[illegible]生油	十三元
[illegible]廣二珍[illegible]生油	十二元七五
油頭[illegible]二珍生油	十四元
大光八[illegible]日月印生油	十二元半
廣和成二珍孔雀標生油	十三元
泗水O[illegible]食生油	十二元七五
又A三角標生油	十一元半

椰油類（每擔）

本坡和豐廿八庄椰油	九元
又和豐十五斤庄椰油	十元半
又六斤半食庄香椰油	十二元
檳城萬[illegible]美廿八庄椰油	八元半

藤類（每擔）

[illegible]藤原庄	八元二五
色芹藤原庄	七元半
紅目藤上庄	四元
目藤絲庄	三元半

土油類（每罐）

給標二珍庄土油	五元四角
大標二珍庄土油	五元四角
衛標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元二角半
王帽二珍土油	五元一角半
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類

泗水軟子赤亞參上新	每車	二百三十元
泗水軟只赤亞參中	每車	二百十二元
泗水烏色亞參	每車	二百一十元
吉蘭上亞參	每車	二百元
暹羅上亞參	每車	二百元

甘文烟（每擔）

巴東頭上甘文烟	四十二元
巴東綿上甘文烟	三十六元
巴東中甘文烟	三十元
巨港白甘文烟	二十五元
巨港中甘文烟	二十二元
又綿庄甘文烟	二十一元
又小箱甘文烟	二十元
又粗庄甘文烟	十五元半

麵粉類（每包）

侍鷹標麵粉	一元四角半
水軍標麵粉	一元五角
壹天錢麵粉	一元六角
壹匙標麵粉	一元六角半
紅鸚標麵粉	一元五角
侍匙標麵粉	一元六角
五鳥標麵粉	一元七角
黃獅風麵粉	一元四角半
壹花標麵粉	一元六角
水蛙標麵粉	一元七角二五
壹人標麵粉	一元五角

老枳類（每擔）

巨港老枳粒	四元
暹羅老上枳粒	四元半
巴新中上枳粒	四元
巴新庄老枳粒	四元五
巴城晉庄枳餅	十元半
泗水老枳上	六元二五
巴新枳餅九成	九元半
巴新枳餅八成	八元半
巴中撰枳粒	三元七五
北干八成枳餅	八元
暹?枳平	三元半
麻坡老枳平	三元七五
吉寧丹枳平	五元二五

老孝類（每擔）

紹庄老孝只	十三元半
普通老孝只	十二元
萬亞老孝只	十三元
一號老孝仁	二十八元
二號老孝仁	二十一元
三號老孝仁	十五元半
普通老孝花	四十三元
紹庄老孝花	五十二元
萬亞老孝花	六十四元

粉條類（每擔）

烟台二號多粉	十四元半
黃邑一號多粉	十五元二五
廈門幼白米粉	十一元七五

加薄棉類（每擔）

土庫庄一號加薄棉	二十五元
又冲庄一號加薄棉	二十一元
又正庄二號加薄棉	十六元
土庫冲庄二號加薄棉	二十元
H一[illegible]加薄棉	十六元半
H一[illegible]加薄棉	十五元
E一[illegible]加薄棉	十三元二五

白鹽類

金山[illegible]白粗鹽	每車	三十八元
金山[illegible]白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅[illegible]白粗鹽	每車	二十九元
暹羅[illegible]白幼鹽	每擔	一元一角

蒜類（每擔）

大安白蒜	八元二五
暹蒜	無行情
油頭白蒜	七元七五
水東上火蒜頭	十元
巴新餅小蒜	六元半
吊燒火蒜大	十一元二五
正金山新火蒜	十七元半
[illegible]餅大蒜	五元
金山大蒜	四元

香椒干類（每擔）

爪亞[illegible]長夾香椒干新	十六元
蔴里短夾香椒干新	十五元
六旺香椒干新	十五元五角

樹乳類

倫敦電[illegible]價現貨	二便士八分之七	
紐約電[illegible]價現貨	四占八分之五	
	（買方）	（賣方）
現貨	八占三七五	八占六二五
十月	八占六二五	八占八七五
十一月	八占七五	九占
十至十二月	八占六二五	八占八七五
一月至三月	八占八七五	九占一二五
四月至六月	九占三七五	九占六二五
棒人一號烟	八占二五	八占五
二號上烟花	八占一二五	八占三七五
二號烟花	八占	七占二五
三號烟花	七占七五	八占
雜什	七占五	七占七五
樹木	六占五	七占
○樹	七占七五	八占

咬九類（每擔）

巴城一號咬九只	三十八元
又二號咬九只	三十四元
巴東一號咬九只	二十五元
又二號咬九只	十九元

盞丕類（每擔）

暹羅庄[illegible]盞丕	四十六元
暹羅盞丕上新	三十九元
暹羅盞丕中新	三十三元
暹羅盞丕下新	二十五元
泗水盞丕上奕種	二十九元
泗水盞丕上	二十元
泗水盞丕中	二十元
巴城上盞丕粒	二十五元
巨港上盞丕粒香種	二十元
巨港中盞丕粒選庄	十六元半
又中庄	十三元

茨粉類（每擔）

[illegible]標茨粉甲庄	四元二角半
三魚標茨粉	四元二角
車[illegible]標茨粉	四元七五
青獅大茨粉	四元七角半
青塔標茨粉	三元五角

暹東烟類（每擔）

巴東正四和烟絲	四十元
巴東蕊芳天烟絲	四十二元
巴東協成大標烟	四十四元
暹羅大肥上烟絲	三十八元
暹羅大肥中烟絲	三十六元
暹羅百五十庄上只仔烟	四十六元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十元

烏白蔴類（每車）

泗水單兜白蔴	二百七十五元
泗水雙兜烏蔴	二百五十八元
暹羅烏白蔴	二百五十五元
巨港烏白蔴	二百四十五元
昆白蔴淨（每擔）	九元

甘蜜類（每擔）

一號甘蜜食	十七元
二號甘蜜食	十八元
三號甘蜜食	十九元
大個甘蜜餅	四十元
小個甘蜜餅	三十五元
土庫庄甘蜜角	十二元

日落多類（每擔）

巨港日落多	六元半
萬[illegible]日落多	六元二五
香仔[illegible]日落多	六元

土豆類

暹羅土豆	每車	一百七十二元
蔗物白[illegible]土豆	每車	一百八十六元
廚[illegible]赤土豆	每車	一百七十六元
盤白殼土豆	每車	一百六十五元
泗白殼土豆	每車	一百六十五元
泗赤殼土豆	每車	一百五十八元
汝[illegible]庄豆仁	每擔	七元七五
暹羅豆仁	每擔	六元半
泗水豆仁	每擔	五元七五

燕窩類（每斤）

一號[illegible]白燕窩	二十六元
二號[illegible]白燕	二十元
三號[illegible]白燕條	十五元
巴城一號白[illegible]燕	十七元
泗水一號白[illegible]燕	十五元
二號白[illegible]燕	十元半
三號白[illegible]燕條上	八元半
頂上毛燕	八十元
中上毛燕	七十二元

鼠尾類（每擔）

泗水上庄烏條鼠尾	十五元半
又中庄烏條鼠尾	十五元
泗水上庄赤條鼠尾	十一元
泗水中庄赤條鼠尾	十元二五

各色豆類

台白黃豆	每車	一百八十八元
[illegible]白黃豆	每車	一百八十二元
南[illegible]黃豆中	每車	一百八十元
[illegible]黃豆新	每車	一百七十八元
泗水新赤豆	每擔	四元半
牛庄紅豆	每擔	五元二五
新州白眉豆	每擔	五元七五
青仁烏豆	每擔	六元七角半
特別大[illegible]綠豆新	每車	二百一十六元
天津綠豆	每車	二百零八元
泗水新大青綠豆	每車	一百一十八元
[illegible]大青綠豆	每車	一百二十元

米類（每車）

南發利紅芝蘭白米	二百一十四元
金發盛紅金鯉白米	一百九十四元
順興[illegible]白米	一百九十四元
鉅興泰[illegible]白米	一百八十八元
錦成順[illegible]水仙白米	二百零三元
錦成發[illegible]白米	二百零三元
合豐發紅牡丹白米	一百九十三元
陳興利[illegible]白米	一百八十九元
合順發烏[illegible]白米	一百八十六元
乾利烏[illegible]白米	一百八十四元
仰光[illegible]白米	一百五十七元
元昌利烏印尤米	二百三十二元
榮盛[illegible]印三號米	一百四十四元
南發利[illegible]印白米半	一百四十元
合順發紅印白米半	一百四十元
元豐利[illegible]印白米半	一百三十八元
鴻和盛[illegible]印白米半	一百三十六元
永豐隆紅印白米半	一百三十五元
合昌盛[illegible]印白米半	一百三十三元
陳興[illegible]烏印白米半	一百二十四元
長興盛[illegible]米	一百二十五元
振盛白米[illegible]	七十元

魚干類（每擔）

龍牙熟江魚大尾	十一元
西[illegible]熟江魚干大尾	九元
江中甘[illegible]	八元半
江大甘[illegible]干	十一元
沙大王加	十二元
又中尾	十元
潮大白[illegible]	十六元
又中白[illegible]	十四元半
又[illegible]	八元半
廈庄中[illegible]	二十元
廈庄小[illegible]	二十元半
又[illegible]小	二十元
沙庄中[illegible]	十五元
又小[illegible]	十三元半
[illegible]中巴土	十元
又中巴土干	八元半
香[illegible]	七元七五
沙庄大石[illegible]	十二元五角
又中石[illegible]	十元七五
又小石[illegible]	七元半
沙庄中海[illegible]	九元五角
又小海[illegible]	八元半
沙庄大烏[illegible]	十元七五
又中烏[illegible]	十元半
大[illegible]魚[illegible]肚	六元半
中[illegible]魚[illegible]肚	五元半
小[illegible]魚[illegible]肚	五元
呀大巴井	五元
大牛南平	十三元
大背[illegible]平	十二元半
江大巾[illegible]	九元半
大卑庄大青[illegible]	七元半
通大青[illegible]	六元
中大[illegible]	九元半
洛力三[illegible]魚干大	二十三元半
大紙影	十三元
大吊[illegible]	十一元
[illegible]牛魚[illegible]	[illegible]

本坡新聞 二

巴里台維斯氏對樹膠界之貢獻

利用新的冷熱法使樹膠與磺礦化合
磺合樹膠採用極易可用作建築材料
擴展樹膠用途將可造成未有之紀錄

利用冷熱方法・以琉黃泥和樹膠・使發生硬韌性・乃本坡巴里台維斯氏所發明・台維斯氏為本坡樹膠舖路・主持最力之人・特拉花加街之舖路試驗・多出其手・特由工部局當局加以相當之助力面已・昨日該氏復以四塊新鮮樹膠塊・每塊約重百斤・為平方碼之實體・由該發明家重行舖置・由工部局當局在場監閱・查是日試驗者共四塊・前二段塊為將來由樹膠路上挖起・經受潮濕及士敏士之侵害者・此二塊之試用本旨・在試驗其重新恢復樹膠原力・而作第二次之應用・另二段塊則係專用以試驗該發明家之冷熱滲化樹膠硫黃法・此種化合法・該發明家稱之為 Bitulast ：拌施之於數月以前之樹膠路上・不藉任何機械之助・使任何普通膠片・均成不怕水之原質・純由該發明家・利用普通光力之冷熱力量・以足踩・把住種種迅捷舉動・使變成永久之膠琉化合物・據台維斯氏對人稱・最近在特拉花加街試驗之樹膠路・在工部局保護之下者・經證明其抵抗車輛重量之能力・不發轉動之固性・其所含確切樹膠份量之微少・故此對于樹膠化琉之試驗發明問題・經己滿意解決・特拉花加街原日所安置之樹膠塊・不能達到完美之成功・致該膠塊有略帶之處者・乃因所舖置之膠塊・濕面未硬・舖於新砌未干且輕鬆之士敏路基之上・故日久乃致場陷・

台維斯氏・謂彼對於樹膠硬化及琉化・乃屬頗早之發明專家・又籍圖於樹膠琉化之理想試驗・各國化學家・隨時都有舉行・初時希望甚殷・甚至到頭・希望又頓成空・致所試驗之樹膠・不能與琉黃化合・變為柔鬆而易碎・倘該得真能藉機械之力・確立樹膠與琉黃化合之實驗・則樹膠之歷史・將有重要變化・各處工廠及其他試驗樹膠化合琉磺之試驗進行・分為四個狀態及時期・唯直至現在・此項進程中・未聞有完全滿意之成功・成為適當之琉化樹膠者・最近經過各國試驗卅餘年之歷史・台維斯氏稱彼不獨己得到重要而繁雜問題之解決・且已以最簡單之方法・不藉機器之助・可使樹膠與琉黃化合・以為製造之用・因亦部己擴展樹膠之用途・使成為建築材料之一種・可為泥水匠及污壘（二字土旁）匠之惟一用品・而且被己於特拉花加街之樹膠舖路中・顯示其效能・據稱特別技能之工人・亦能採用・其利便之處・因有不能盡加形容者・

又該氏以僅曾經過四日之琉化塊示人・其每塊之干燥・模韌・及彈力各種性質・均極豐富・面實際僅含百分之點九九真樹膠云・

[特載] 秋雨秋風愁煞人　餘生

——滿案前東京之見聞——（續）

則非用武力不行・要用武力則現在是最好時期・錯過了這個良機・不單國際局勢定有變化・甚至中國的內部刷新亦不可卜・日本軍部近日所以藉口中國排日・甚逕要利用一樁小小的中村失蹤事件為出兵的口實・可以說道為此故・細日本報紙所以同情其軍部當局的主張・亦無非此故吧了・日本朝野對我中國的企圖・具若相當的決心既如上述・所以有耶無耶的中村失蹤事件・在日本現在便鬧得震天價響・但欲學件的本身來說・日本軍部口口聲聲說有中村被虐殺的證據在握・然始終未見他們將證據公開出來・只單恃其強國外交・由駐遼寗的日本總領事出面迫我遼寗省政府承認我國軍隊確曾有不法行為・究竟此事・有耶無耶・以日本的態度看來・殊成疑問・何況我遼寗省政府特派調查隊實地調查此事的結果・毫無頭緒・因此希望日本方面拿出證據為調查線索・日本軍部竟公言證據提出之後・反被中國湮沒・目無我方・可謂蠻極・

究竟他此行的效果如何・一時難於明白・不過其此行的意義之重大・是可以相信的・最令人注目的・就是九月八日駐紮金澤的日本陸軍第九師團司令部用飛機在漆根・長濱・敦賀・武生・福井・大聖寺・小松・高岡・富山・魚津・松木一帶散佈一種傳單・用紅白青三色繪一日本國旗插在我東北的地圖・表示日本在我東北的特殊利權・另繪一魔手作拉旗之勢・表示中國的收回國權運動是侵害日本的特殊利權的排日魔手・在旗側大書「醒！國防！我同胞！」的標題・並在日本旗內寫着・

「嗚呼！我國特殊權利・」

（一）關東州租借地（即旅順大連一帶）

（二）中立地帶

（三）南滿洲鐵路

（四）南滿洲鐵路附屬地

（五）安奉鐵路

（六）吉洮鐵路

（七）其他鐵路利權

（八）駐兵權

（九）戰死者的坟墓及忠魂碑的保護・

（十）南滿洲及東部內蒙古的利權特別是商租權

（十一）礦山權

（十二）鴨綠江森林採伐權

（十三）間島韓人雜居權

而在旗下繪一紅色的所謂滿洲地圖・旁注着有「日俄戰費二十萬萬元・投資十七萬萬元・我同胞二十萬人的可貴之鮮血」等觸目文字・日本報紙美其名曰・宣傳國防之傳單・共印十萬張之多・

從日本陸軍第九師團這種傳單看來・再引證日本朝野各方面近來的對華之言論態度・所以知道他們的真意之所在・完全是當此我們中國積極進行收回國權的運動時・他們不惜毫無顧忌一切基於不平等條約的在華權利・而且準備用最後的手段來對付我國・使我國除不敢進行收回他們的特殊權利之外・還要俯首聽命他們繼續履行不合法的曾經我國向世界正式宣佈無效的二十一條件・他們說・他們日本絕無攫取滿蒙的領土的念頭・但他們不能不強硬擁護他們在滿蒙既得的權利・保持他們在滿蒙的特殊地位・其實若依照他們所持的合法的與能合法的一切不平等條約所規定的特殊權利・以及近來日本人在東北的特殊行動・（例如此次萬寶山事件・日警公然違背條約・武裝侵入我國農村・開槍射擊我國之農民・）則我東北早已名存實亡・現在幣原氏所以不主張立即出兵中國・他並認到只要中國肯切實承認日本在東北的一切權利和特殊地位・則暫忍一時以維中日兩國間的和平・在國際上可避免日本壓迫中國的惡名・在內政上亦可避免資本家們的詰怨・但南氏則不以為然・他認到非用武力不能使中國人永遠承認日本在東北的特殊的地位和權利・而且現在又是行使武力的大好時機・東京萬朝報的社論說・

「今日我日本如果出兵雲南廣西等與安南毗連的地方・則法國當不坐視・如果出兵英國勢力範圍的長江一帶・則英國亦將要說話・如果出兵蒙古新疆・則蘇俄亦將干涉・但是・如果出兵滿洲・與任何第三國都無關係・實無須以第三國的牽制為懼・」

萬朝報這種言論・恰好為南氏的出兵主張作一註解・而就國際的現勢來說・歐洲英德兩國正處着經濟的困難・法意兩國正處于妥協的地位・他們此時縱有東顧之心・決無東顧之力・除歐洲而外・僅餘兩個國家足為日本企圖滿洲之梗・一是蘇俄・二是美國・但蘇俄的產業五年計劃・現在尚未成功・假如日本現在出兵中國・他們除坐視之外・亦無可如何・至於美國・現在軍縮海軍力量・一時尚不足對付日本・如欲借重空軍・則現在尚非其時・反過來說・蘇俄的產業五年計畫・現在已成功過半・而美國的海軍擴張・至一九三五年可告成功・加之空軍實力・到正著著發展・最近美國飛行家的活躍・如以八日工夫環繞地球一週・如林白空路・如昔試橫斷太平洋的飛行家雖是前仆後繼等等・這在日本均認為國防上一大威脅・假如予以時日・則將來美國或蘇俄要牽制日本全與滿洲・均有可能・因此日本軍部認為要永遠保持日本在中國的一切權利及特殊地位・當九月六日我遼寗省政府決定第二次派員調查之後・日本軍事當局竟指為此乃中國逃避責任的一種手段・要求其外交當局迫中國做期容閱・並聲稱中國方面不即承認虐殺中村氏的責任・可知中國方面之無誠意・非用強硬手段不可等語・同時東京日日新聞等報為了引動其國人的敵愾心・便說『東北軍參謀長榮臻氏近發表談話・謂「中國軍隊・決無內戰・經驗實勝日軍一籌」云云・』

文島李全利樂捐滬大洋千元

由本坡李福利轉交籌賑會匯賑

逕啓者・茲據荷屬文島李全利號・由星坡李福利號・交來華商銀行匯票一紙・載滬坤大銀一千元正・囑本會妥轉救濟慘災・今謹由郵政掛號寄上到案檢收・并發收條見復・至紉公誼・此致

華洋義賑會

星洲華僑救濟中國慘災籌賑會主席胡文虎

廿年十月六日

神道學校員生熱心

捐賑水災款項八十餘元

吾華水災浩劫・震動遠人耳鼓・凡屬好善之士・踴躍助捐・甚有節衣縮食・集腋成裘・以資救濟者・其見義勇為之熱忱・洵足為當世風範・合亟採載・俾同儕有所觀感・用昭激勸・非徒炫揚善款而已・査有廖瑞儉先生・到籌賑會交納南洋神道學校內各學生與各教師助賑捐款・計共叻幣八十大元另五角正云・

補正

昨日本報本坡新聞一・載法國殖民地大臣東來一則・大臣係部長之誤・又本坡新聞二・柔佛中部四日來函・逆擾一則・四虎之四字應改為三字・合亟補正・

錫類

品名		價
錫 8T	每擔	六十五元七五
錫兌		一百円

胡椒粒

品名		價
文島上庄白椒粒	每擔	三十四元
新加坡土庫白椒	每擔	三十三元
新加坡土庫烏椒	每擔	二十一元半
近港上庄烏椒	每擔	二十五元半

碩莪粉類

品名		價
一號碩莪粉	每擔	二元三角半
總上碩莪粉	每擔	二元二角半
幼粒一號	每擔	四元三七五
中粒	每擔	四元三七五
幼丕粒	每擔	三元六二五

椰干類

品名		價
一號庄椰干上	每擔	四元七角半
二號庄椰干	每擔	四元三角
又二次庄椰干	每擔	四元二角

▲輪船入口▼

船名	來處	日期	代理
豐廣	由北干峇魯	七日到	和豐公司
萬和元	由馬辰	七日到	元興公司
多叻慈	由山口洋	七日到	和豐公司
華南	由麻坡	七日到	振華代理
新慶生	由蔴六甲	七日到	捷豐
米那勿洛基	由砂勞越	七日到	順發號
寶瓶我	由安順	七日到	實得力洋行
福發美	由峇株	七日到	和益公司
基士那	由網咯	七日到	莫實德洋行
馬客峇	由關丹	八日到	實得力洋行
亞士壩	由關提	八日到	實得力洋行
斯士洗	由丘北	八日到	實得力洋行
多仰	由坤甸	八日到	和豐公司
多米羅	由占碑	八日到	和豐公司
新星尼	由文島	八日到	聯華代理
馬里蘭	由網咯	八日到	實得力洋行
務	由檳城	八日到	美麗公司
不蘭拖尤士	由日里	九日到	莫實德洋行
金生	由檳城	九日到	實得力洋行
仰盛	由三寶壠	九日到	協榮茂
憲叻	由蘇年	九日到	實得力洋行
棉沙	由安順	九日到	實得力洋行
華魯東	由馬六甲	九日到	振華代理
美龍	由寧岳	九日到	同美
萬松美	由峇株巴轄	九日到	順美

▲輪船出口▼

△十月七日拜三輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
萬安裕	上午九點	往吉里汶	萬利安
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐德	上午九點	往浮羅馬匯宜 加巴勞微蘭	和豐公司
豐昌	上午九點	往倫咯 文律	和豐公司
嗎讓	午十一點	往英得宜利港口 沙波 淡米勞 浮羅峇勞 峇甘	和蘭公司
新登利	下午一點	往仲角 沙峇 占碑	和蘭公司
登和	下午二點	往甘榜挽 甘馬士 北加 訊峇 丁加奴	授印
知事士	下午三點	往文島 耳濱	和蘭公司
吉豐	下午三點	往吉寧港口 檳城	實得力洋行
萬松美	下午三點	往峇株巴轄	和豐公司
豐慶	下午三點	往檳榔嶼 仰光	順美
坤和	下午四點	往坤甸	同盛

△十月八日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
吉打	上午十點	往檳城 米勞灣	實得力洋行
金馬	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司







此上海兒童患腸胃疾病

嬰孩自己藥片治愈之

凡家庭備用嬰孩自己藥片為小兒藥物者必然滿意下方所錄係上海南京路大豐恆金號會計陳君恩波對於此藥片之言也　陳君云（小兒素來脾胃不健常患食積便結胃口呆滯舌苔黃厚等症以致身體虛弱精神欠佳後投以嬰孩自己藥片大便通暢胃納漸增自是腸胃健康身體強壯欣喜之餘書此伸謝）

嬰孩自己藥片係為小兒特製之專藥其原料純良成分準確舉凡小兒腸胃疾病如食積便結腹痛發熱傷風痰沖瀉瀉蛔蟲均有藥到病除之效若逢出牙期此片尤為神品能立止疼痛而得天然之睡眠以復固有之健康焉

總發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局　各藥房均有出售

嬰孩自己藥片

BABY'S OWN TABLETS

南洋總代理　石叻花能棋羅　會豐大商店

南洋各有代理購買



格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀瘢立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因遠行而有風塵色者洗之可以除速時疫流行用此水灑入衣巾能免傳染之虞其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水揩拭自然倍長精神兼去面上瘰頭火氣其味馥郁文靜閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試驗之方知言之不謬焉

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.



魚標上等萬蘭池酒

本公司為酬答購買本公司所售之著名「魚標」萬蘭池酒之顧客起見凡購買此酒大瓶兩枝者贈小瓶一枝（價值三元一角半）

價目

大瓶兩枝：六元一角

大瓶一枝：三元五占

（酒稅已包括在內）

各界諸君請勿失此大贈送之良機

（發售處）振源興　振源　榮康　乾元　聯發

總代理

慕娘有限公司

新嘉坡

Sole Importers THE BORNEO Co., Ltd. Singapore

順承王府
欲運用外交使日退兵
張作相抵平閉門謝客

※吉林省主席張作相。自抵北平後。以所主張對日問題 與張學良左右意見不同。遂閉門謝客。

※順承王府會議。決維持和平對日。請中央以外交手腕使日軍撤退。聞此乃顧維鈞曹汝霖章宗祥各親日派所獻策。

粵府
停止北方軍事運動
駐津代表奉命回粵

※在津聯絡北方軍隊反蔣之粵人。己奉粵府命令停止活動。廣州代表如鄒魯等。多住于日租界。現已準備離津回粵。

蔣拒粵要求
宋子文下野說不確

※寗府財部佈告。部長宋子文四日 下午已返京視事。下野之說並非事實。

※蔣介石對 廣州要求撤換宋子文之條件。拒不接納。

和議代表
去一陳來一黃

※海外華僑 代表黃伯耀。到京謁蔣介石胡漢民後。定七日南下赴廣州。黃此行帶有蔣氏親筆函。交與蔡元培及張繼。將與蔡張合作斡旋和平。

湯山會議
促粵各中委來滬

※南京各中委。昨假湯山俱樂部會議。討論陳銘樞張繼蔡元培之報告。會議畢。 經即覆電廣州。敦促在粵各中委到滬。召開和平大會。然後討論一切。

日內閣會議
抗議我國排日運動

※五日日本內閣會議。決訓令駐華日使重光葵。向南京政府抗議。反對中國中部及南部之反日運動。

駐滬日領
藉口護僑
將以艦隊威迫我國

※駐滬日領 五日照會滬市府。詢以有無能力保護市 上日僑之安全。如無則日本將採取必要之步驟 自行保護。并謂由佐世保開來艦隊。計共軍艦五十艘已在途中。將抵滬保護日僑。

日艦逐艦
抵滬示威
民衆憤激情形嚴重

※日本第廿四 艦隊之驅逐艦四艘。五日晚開抵上海。寄舶于兵工廠外江面。夜間不時用探海燈照射南市。引起我民衆憤激情形已趨嚴重。

四洮火車被刼
賊多是高麗人

※四洮鐵路火車 四日被刼。損失逾十萬元。刼車賊匪中。多為高麗人。

武漢時疫流行
死者日以百計

※武漢近日時疫流行。武昌人民每日染 疫而死者。幾有百人。多數為嬰孩。漢口方面則比武昌較少。當局已設法防疫。以免蔓延。

美使否認美國不干預東省事件
且看日本遵行國聯議決條件何如

※美國駐華公使詹森氏。否認美政府不注意日軍強佔東省事。謂美政府不過謂非至本月十四日。將不再施行任何步驟。如過此日。日本不行其在國聯議席所應允撤兵條件。則美認為與有利益上之關係。不避採取正當防護。

廣州四全代會展期舉行

※廣州非常會議。決將第四次代表會展期十一月十二舉行。

（以上香港專電今晨八時卅分到）

南京令施肇基請國聯促日退兵
張作相王樹常準備前往接管

※中央電施肇基。着轉告國聯。謂已任命張作相及王樹常二人為專員。接管東北被佔各地。望國聯促日軍務于本月十四日前撤退。

華僑匯欵歸國
購買飛機戰艦對日宣戰

※近有許多海外華僑。忿祖國之被日本欺淩。籌集巨欵匯返中央。以資反日救國之用。有等捐欵指明用以購置飛機戰艦。對日作戰。

今年雙十國慶
國難中將向國慶求出路

※蔣介石下令於十日晨舉行閱兵。恭祝國慶大典。

孫連仲報告共匪黃公畧被殺

※孫連仲電京報告。贛省匪共缺乏糧食。匪首黃公畧已在事都被殺 黃部殘餘敗退瑞金。朱毛部現亦向瑞金潰退。大部份向閩逃竄。

嗚呼 馮庸先生竟被日兵焚斃

※北平消息。馮庸因絕食不屈。被日軍焚斃。平津學生聞訊。發起舉行追悼馮庸大會。其他各界以馮破家興學 功蓋甚偉。亦表示萬分痛惜。

廣州二十萬羣衆反日大巡遊

※廣州各界昨午舉行反日示威大巡遊。市民參加者不下二十萬人。分官吏 警察。士兵。工界。商界。學界。數十隊。遊行全市。全城憤慨。激昂悲壯。并由反日大會發出通電。促國人永遠與日經濟絕交。并促蔣介石下野。 召開和平大會。壹致努力救國。

粵府舉定孫汪唐等九人代表
出席上海和平統一大會

※廣州非常會議。已指定孫科。汪精衛。唐紹儀。伍朝樞。李文範。蕭佛誠。古應芬。鄧澤如。馬超俊。等九人為代表。出席和平統一會議。候蔣介石復電。答應三決案。即動身赴滬。

「以上香港專電今晨卅分到」

施代表向國聯報告最近日軍暴行

※〔五日日內瓦路透電〕施肇基已將接得南京來電。遞達國聯理事會。報告現在新民屯之日軍。 有騎兵及礮兵共約百人。并訴稱日人之駕駛汽車者。在北平市上故意鹵莽駛車。輾傷學生多人。復力謂日軍將皇姑屯鐵路辦事處查封。并將穀倉內糧秣搜括一空云。

英國對中日問題
完全尊重國聯理事會意見

※〔五日倫敦路透社電〕外交副大臣依頓大佐。在下院答覆質問者云。英政府對中日糾紛。所持之態度。完全依照國聯理事會而行。

俄報認東省未至眞正開戰時期

※〔五日莫斯科路透電〕外交委員長李溫諾夫。最近與日本大使之詳談東三省事。此間各報多為文評論。力言關于東省事件。仍未至須實開釁之期。截至現在所施行之動作。不過係作戰之初步云。